

PRAWDA

TYGODNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY I LITERACKI.

Prenumerata „Prawdy“

(wraz z bezpłatnym dodatkiem):

W Warszawie: miesięcznie kop. 70, kwartalnie rb. 2, rocznie rb. 8, z odnośnieniem do domu.

— przesyłą pocztową do wszystkich miejsc Księstwa, Cesarstwa i zagranicy: kwartalnie rb. 2 kop. 50, rocznie rb. 10.

Za zmianę adresu dopłaca się 20 kop.

Adres: Sudowa Nr 14

Redaktor przyjmuje interesantów we wtorki i czwartki od godz. 4 do 5 popołudnia.

Rękopisy nie oddaję się. Autorów prac nieprzyjętych mogą je odebrać, w przeciągu sześciu miesięcy, osobiście w Redakcyi lub za pośrednictwem poczty, po odeśleniu konisów przesyłki. Rękopisy drobne nie zwracają się.

Opłeszenia wszelkiej treści po kop. 10 za wiersz lub jego miejsce.

Przedpłać przyjmują Administracja Prawdy oraz wszystkie księgarnie, kioski i kantory pism państwowych.

Sprzedaj pojedynczych numerów po kop. 20 w Warszawie w Administracji pisma i w Kioskach.

Administracja otwiera codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt ważniejszych, od godz. 10 do 5.

TREŚĆ: POLITYKA: P. Gołuchowski na mękach. — Tydzień polityczny. — Z Dalekiego Wschodu. Klucze wschodu (c. d.), p. W. Sieroszewskiego. — OD-CINEK: Ichuda L. Perce; Wdowa, przeł. E. Rapaportowa. — ŻYCIE SPOŁECZNE: Święto pomocy dla dzieci, p. Sep. — Wnawianie, p. Kropkę. — FEJLETON: Libero veto, p. Posała Prawdy. — BADANIA NAUKOWE: Zapomniana księgi, p. Ksawierza Mokłowskiego. — Notatki naukowe, p. s. — LITERATURA I SZTUKA: Maurycy Jokai, p. Wi. Bukowińskiego. — Antysemityzm w teatrze francuskim (dokończenie), p. Izę Zielińską. — Przegląd literatury, p. Wi. B. — Odczyty, p. wb. — Nowe wydawnictwa, p. F. B. — SPRAWY EKONOMICZNE: Konwencya włosko-francuska w sprawie ochronnego prawodawstwa robotniczego, p. J. Z. — Na marginesie, p. Sm. — Z pracy. — Kronika. — Odpowiedzi Redakcyi. — Ogary.



P. Gołuchowski na mękach.

Dnia 14 b. m. zebrały się w Peszcie delegacye. P. Gołuchowski, jako ze wspólnych ministrów najprzedniejszy, jest zawsze głównym w nich reżyserem rządowym; jest też i aktorem i pod obutem względami na zadanie ciężkie. Na niego spada całe brzemie odpowiedzialności i wobec tych, którym się naogół polityka jego podoba, ale w szczegółach raz i lub dolega, i wobec tych, którzy ją z gruntu za błędną uważając, na ministrze radziby nie zostawił nawet suchej nitki. O jedną tylko grupę może p. Gołuchowski być spokojnym, może też o nią nie dbać: o Koła galicyjskie. P. Apolinary Jaworski, prezes Koła, wybierany na prezesa delegacyi przedlitawskiej, nawet to słabe dźgnięcia krytyki, które w Galicyjczyńach sejmu wiedeńskiego niekiedy występują, umiować wieku swego i stanowiska, jeśli nie logiką ostrożności, zastępującej mu geniusz, obezwładnia. Przed dwoma, zdaje się, laty, kiedy energią Koła była tak wielka, że posunęła się aż do ukucia pionów na Prus za ich niegodziwe wydalenie Polaków, poddanych austriackich, p. Jaworski, nie chcąc sprawić przykrości sobie i ministrowi samemu już dopuszczeniem zamyśłów tak rewolucyjnych do głosu, uchylił się od wyboru na prezesa delegacyi, dając za powód to, że już niedoświadczył. W tym roku wybór przyjął: widocznie

sprawność słuchu już odzyskał; prawdopodobnie też i zwykły jego rozpęd wstecz, zwykle umiarkowanie, owoc mądrości starczej, uświłni jego tegoroczne przeżycie.

Na powitanie cesarza w d. 15 b. m. prezes nie zasługującego nawet na uwagę telegramu półrządowego nie powiedział, nie przypuszczamy bowiem, aby zgola nie nie mówił, a właśnie telegram zupełnie o nim milczy. Nicwiele też przyniósł nam z niezawodnie już wygłoszonego przemówienia cesarza-króla. Ważniejsze, jako tako do położenia zastosowane są słowa wyrwane, ulotne do pojedynczych delegatów o potrzebie gwałtownego uchwalenia nowych funduszy, żądanych przez wspólne ministerjum. W tych żądaniach straszcza się stosunek dynamiczny rządu do narodu w delegacyach tegorocznych; z tych też żądań będnio miał p. Gołuchowski najgorętszy żar pod stopami, jeśli obie delegacye zechcą na niego poważnie dla pobicia go natrzeć, nie minister bowiem wojny, ale minister spraw zagranicznych odpowiada za konieczność czy też potrzebę, która żądania podobne dyktuje. Rozumowanie jest dla sejmujących, jako obrońców narodu, proste: Róbił się politykę, zła polityka postawiła monarchię w większem niebezpieczeństwie zewnętrznem, niebezpieczeństwo skazuje ją na wzmożenie się, wzmożenie się bez piciędzy nie można: chodź na tortury. I weźmą go w hispaniskie buty i będą go nawet rozrywali na kule. Przajaciele, bronie wszystko i na każdym punkcie, przyszydzą tylko wywiadozcy przysługę: p. Gołuchowski istotnie popełniał błędy, ale największym błędem było to, że politykę świata wytwarza nie on, ale świat, i że nie on, drobny robotnik, ale ten wielki potwór zmusza do zła Austro-Węgry do myślenia o przyszłości przez myślenie o działach, torpedowcach

i pancernikach i całej organizacyi wojny w pokoju.

Zadania funduszy na wydatki wojenne są ogromne, a ogromniejsze jeszcze same wydatki, na wiele lat aż rozłożone. Szczegół jeszcze się ukrywa przed wzrokiem, ale suma ostateczna jest już dla wszystkich wiadomą: wynosi 565 mil. koron. Program samymi rozmiarami wspaniały, może dobry, może nawet niezbędny, ale jeszcze właściwie nieostateczny: podczas spełniania go przez szereg tych lat, na które nakłady rozłożono, zjawiać się będą nowe potrzeby, nowe programy, na nowe szeregi lat rozkładane: i temu dosypywaniu nowych milionów do dawnych nie będzie końca. Jeżeli gdzie, to w monarchii austro-węgierskiej militarnym występuje w całej swej toczącej ludy potęgze, bo tam niema wspólnej duszy, wspólnego ogniska celów, marzeń, chęci i wspólnej też, za naciśnięciem tylko duchowej sprężyny wyskakującej gotowości. Co Francuz daje bez krzyku, w cieńszości woli, stałe polychyłonej ku zdaniu ofiary, to Austro-Węgier nim się na ofiarę zobowiązuje, musi się pierwej nagniewać, najęczać, nakrzyżować, jakby odzierając ze skóry. Ogólne położenie świata nie nie obchodzi ani Schoenerrera i Wolfia, ani Kłofacza i Kramara, ani Kossutha i Polonyego: bo dla nich przedewszystkiem Austria albo niepowinna mieć żadnego zgola położenia w świecie — jest niepotrzebna, albo też powinna szukać takiego, któreby nigdy nie było groźnem — porzucić przyniemniej potrójne, a waśnięną w podwójne. Tymczasem, dopóki jedno lub drugie — nicod lub niemoc dobrowolna — nie stanie się rzeczywistością, Austria musi się zbroić, musi śmierać i niemoc od siebie odpychać, a jednym do tego narzędziem jest budzet wojskowo-wojenny i rzetelnie mu odpowiadający etat sił, środków i warowni obronnych na lądzie i morzu.

Z całej ogromnej sumy 565 milionów nauka, jaką dają tocząca się obecnie wojna, nakazała zdjąć na samo tylko sprawienie nowych dział dla marynarki 191 mil. koron. Marynarka nie zadawała się jeszcze takim nakładem: potrzebuje całej floty! torpedowców i już w budżet bieżący, obecnie uchwalony, na lata 1904—5, wstawiono 34 miliony na ten cel, tak doświadczeniem obecnej wojny uzasadnionym. Pięćdziesiąt milionów, potrzebnych zaraz, pochłona nowe — znowu — działa, mające być dziś ostatnim wyrazem geniuszu balistycznego, ale jutro może stać się i graską nie-balistycznego dowcipu. (Ogół żądań nadzwyczajnych dochodzi do 165 milionów.

Ludy austriackie, nieodczuwające wielkości i samego istnienia wspólnej ojczyzny, z uciążliwością tylko poniosą nowe ciężary. P. Gołuchowski dobrze to czuje i dlatego działa wielkiego kalibru, z których zamierzył ostrzelać pozycje ludów, oporną opodatkowaniu, wytoczył na pofusie, tajemnie sesji delegacji, tak jednej jak drugiej. Coś z tych zwierzeń przebiły się na zewnątrz, ale nawet w zwierzeniach samych nie będzie całej prawdy. Widok krąg zachmurza się nad Europą, choć burza sroży się dopiero w dalekiej Azji. Potrzeba na wiele lat rozłożona nie jest jednyna: inna jeszcze jakaś, pilniejsza narzuca gwałtownie wydatki, a raczej żądania funduszy, które mogą być jeszcze obrócone na cele wcale niewskazane w planie uzbrojenia.

TYDZIEŃ POLITYCZNY.

Japończycy wyszali w Pi-ty-u siły znaczniejsze, niedające się jednak ująć w przybliżoną nawet liczbę: prawdopodobnie pozostaje ich 30,000 wszelkiej broni. Domyślamy tyl-

ko zastępować można zupełny brak wiadomości o kierunku, jaki obrali. Krótko, na jeden dzień, przerwa w zatamowaniu kolei około Portu Artura wzbudzała mniemanie jakoby, trzymając się pomorza wachadnego, lekceważyli zachodnie, którem ciągnie się kolej. Od 10 h. Port Artura jest napewno odkryty, ułamił nawet połączenie telegraficzne podmorskie z Ozy-fu, leżącym naprzeciwko, już w prow. szantungskiej Chin. Japończycy, w samej rzeczy, wydławawszy w Pi-ty-u i nierawodnie na północ przy ujściu rz. Ta-tszan, (he), zdając musieli do Siu-anu i Taku-szanu, a nawet, mimo zaprzeczeń, łatwo zrozumiałych, i tak ostatnią miejscowość obrali za punkt wydławania. Ponieważ wojska rosyjskie opuściły Niū-czuang (Iakau) w zatoce Liaotunskiej, po drugiej stronie półwyspu, oczekiwano więc z dnia na dzień wydławanie tamże Japończyków nie znajdując już innej dla siebie przeszkody prócz min, postawionych na przyjęcie nieprzyjaciela. Wszystkie te siły, od południa, na linii naturalnego wzniesienia półwyspu w ląd stały, od Niū-czuangu na Siu-jan do Taku-szanu, mają przeznaczony pochód na północno-wschód, ku Hai-czen-gowi i leżącemu po za nim Lia-jangowi, obu przy drodze żelaznej na półwyspie Liaotunski. Do tego samego celu, z zasięgiem aż pod Mukden, zmierzają wojska, które wstąpiły się w Mandżurję d. 1 maja pod Jalu. Zajęcie miejscowości Kuang-dian-siang, wysoko już na mapie ponad Fyung-chuang-czen-giem, wskazuje całą przeznaczoną zastaw, to-mniejąc zarazem powolność ruchów.

Zastawienie obu kierunków pochodu i wszystkich drohnych na początek linii frontów, daje się one rozwijać, dla łatwiejszego na zachodzie i południu od rzeki Lio-che przez Tsin-taling-tay do Szu-hanu, małej forteczki górskiej, stąd na Sza-ty-hang do Sama-szy, daleko już na północy i w zachodzie. Są to ramiona kąta, który współrodkowo posuwając się naprzód, dążyć będzie do wygigicia się w półkole, z tem większą dokładnością, im większe siły japońskie wydławowały już i wydłują w pachwinie Niū-czuangu, na krańcu zachodnim. Rozciągłość linii pochodu, górzystość kraju, trudność prowadzenia artylerji, obawa o skrzydło północne ramienia głównego, które posuwa się już z 3 maja ku górcom mandżurskim, a jeszcze dotychczas nie stanęło u przełęczy, gdzie przewidywać można pierwsze starcia — wszystko to wyjaśnia brak wiadomości o tem, co dla gazet i ich publiczności jedynie tylko

jest działaniem, gdy dla sztabów, przeciwnie, dokonywające się w ciemności ruchy tak jednej jak drugiej strony stanowią już działanie jak najrzeczywiste. Strategia objawia się nie w starciach, choć i tu ma swą wyryzowielkę, wielką taktykę, poruszającą masami, ale w pochodaach, w rozczołkowaniu wojsk, rozstawianiu ich i poruszaniu ku słabym punktom nieprzyjaciela, a skupianiu w moce własne. Od pochodu zależy starcia. Największe meztwo żołnierza i bystrość wodza może nie naprawić już tego w bitwie, co się zapało w pochodzie własnym lub wskutek nieprzyjacielskiego. Chwila obecna, chwila naprężenia ciekawości i niespokojnego wyzykiwania jest daleko ważniejszą od d. 1 maja; właściwie dzień ten dopiero rozpoczął wojnę, jako grę na szachownicy lądowej, zwalił też na Japończyków trudne zadania, z którymi teraz się nieujarja.

Port Artura ostatniej napaści japońskiej w celu zagrozenia wejścia doznał d. 3 maja; 12-cie starych statków z załogami poszło na ofiarę. Jak, widąc z doniesień prywatnych, dwa statki uwięzy w gardle morakim. Strzały i wybuchy, które już po odejściu portu słyszano w okolicy, pochodzily z rozsadzania tych zatworów. Musialo być ono pomyslnem, jeżeli istnienie torpedowce wypłynęły już na morze. Japończycy, częścią sił wysadzonych w Pi-ty-u skierowawszy na południe ku wielkiej warowni, współczynie z flotą, dąży do zupełnego opanowania pomorza wachadnego w miejscu najwęższym półwyspu Kuantunskiego, pomiędzy Tallen-wanem i Dahnym a Kang-czuu i wyspami Towarzyskimi. W tym celu oczyszczają potrzebne morskie z min. W zatoce Kerr, nieco na północ od Tallen-wanu, torpedowiciele, „Miako“, natknął się na minę, jaką i zatonał. Opatrzanie brzegów przedwzrostwo rosyjskie o niejedną jeszcze przyprowadzić może starcie.

Na tyłach armji japońskiej, na wschód od Jalu, już na Korri, ukazały się spore oddziały kozaków. Strategiczne znaczenia ta siła nie ma; prawdopodobnie zabłąkała się już po bitwie d. 1 maja, będąc wcześniej wysłana po nad Jalu, a wskutek przeszkód naturalnych powstrzymaną w pochodzie. Zadaniem jej jedynie — przedarcie się na północ, jedynie ratunek. Daleko poważniejszą byłaby wiadomość o posuwaniu się gen. Leniewicza wachadno-północną Koreą od Władywostoku. Nie jest ruch taki nieprawdopodobny, a gdyby się sprawdził, zmobilizuje Japończyków czempur-

Ichuda L. Perec.

WDOWA.

Lowiewne, szare szmaty mgieł, w pogodzie ku sobie, zbijają się w jeden, ciemny i nieprzenikniony kłębek obłoczny. Żur upalny (oskwiera. Łada chwila lanie deszcz gwałtowny.

Związany już się zjawy: odosobnione, zeicha opniejące kropelki dżdżu.

U stóp psgrka — domezek.

Niby głowa, szczyt obwinięty w podarty dach kłoniasty.

— Któż go polata?

Kłębek obłoczny zasłania niby cień tarzę słoneczną. Rychto zmierzch wypełznie.

We wnętrzu domku — ciemność.

Na ognisku w kącie lampka. Lecz sucho w niej, a szkiełka — atuczono.

Któż kupi nowe? Kto przyniesie oleju?

W izbie duszno, czad stęchliżne.

Płyta kuchenna bynajmniej nie próżna: trochę glinianych garneków, trochę popiołu, zwietrzała cegła, blaszana łopatką... Ale ani jednej iskierki ognia!

W pobliżu drzwi kilka polan drzewa. Któż je rozlupie?

Gospodarz domu przeleżał prawie rok cały na łożu boleści i zmart. Gros oszczędzony, uciulany odejmowaniem sobie od ust przez szereg lat — gdzieś znikł bez śladu.

„Trochę grosiwa zbieram — myślał stary — żona w błogosławionym stanie, a będzie niezawodnie chłopak. Był więc mieć pieniądze na opłacanie naucejczy. „

Bóg da córke. To także na dobre. Uciulane grosze będą zaczątkiem posagu.

Wtem przyszła choroba, niby zawieja, zniecała.

Zwolni ustatniły się pieniądze z torebki, a siły — z ciała.

Zerzecz poszły także pojedyncze części umebławania — na chleb, za lekarstwa bezużyteczne.

Nasotakie wywedrowała też i maszyna do szycia z tego domu.

Równocześnie z ostatnim śladem dobytku wyniosła się stąd i dusza biedaka...

Mały, płcienny woreczek, służący nigdyś do przechowywania „oszczędności“, wisi obecnie obok świąta zagazonego.

Przy samych drzwiach wchodowych żelazny kufer służący, która wyszła obejrzeć się za innem miejscem.

Cisną już napać gąszcz cieni. Na deskach podłogi słona porozrucana. Na niej pocielono zmarłego.

A mury wytrzeszczają małe, czarne ślepki. Są to gwiazdy, na których nigdyś wisieli sprzęty domowe i części ubrania, dalej zwierciadło (dobrze, że je usunięto; gdy

by wdowa odbicie awy twarzy w niem zobaczyła...) i lampka Chanuka (dla kogóż i pocho?). Zwierciadło i lampka — sprzedane; części odzienia — zabrali ich właściciele — w godzinę zgono nieboraka.

Tam w kącie — kołyska.

W niej siedzi 4piące.

Na podłodze obok siedzi wdowa, ręka oparta o kołyskę. A jej wychude ręce drżą.

Oczy bez polysku, krwim nabiegłe, uparcie wpatrują się w sufit, niczego nie dostrzegając...

Tak siedzi ona bez ruchu, bez czucia, prawie bezduszna...

Atoli w jej mózgu toczy się kołem jedna leniwa myśl, jedno słabe wspomnienie...

„Chana — raz jej powiedział — podaj mi nożycy — i uśmiech zawiał na jego twarzy...

On nożycy wcale nie potrzebował! On chciał, bym się do niego zbliżyła...

A ja nateczas oberałam kartofle...

Czy ja mu te nożycy podawałam? Nie, nie, w owej chwili właśnie zaszedł ktoś abcy w odwiedziny!

Kto też właściwie wtenczas przyszedł? Duma i duma. Ale owe osoby, która jej w podaniu nożycy mężowi przeszkodziła, przypomnieć sobie nie może...

Jeszcze ciagle Duma. Dziecię natomiast śpi słodko, a uśmiech błogi igra na usteczkał malej marzyielyki.

Przez E. Rappaportowa.

dziej do wysadzenia całego korpusu w Gensai i Ham-hyngu na nad morzem.

Polityka europejska wojenna ma sen niespokojny: ciagle przeciera oczy i ciagle też widzi przed sobą Chinyzka chwytającego za broń. Lbyto by istotnie dla Chin fatalne, dla samej Japonii nawet niepożądane. Już z Francji i z Niemiec, weale z sobą nierzeczywiste, dochodzą zgodne głosy o możliwości nadania wałce obecnej charakteru wojny rasowej. P. Doumer, prezes komisyi budżetowej, francuskiej, wyraźnie zagroził taką wojną w razie złamania neutralności przez Chiny. Tak zwani chunhuzi pojawiają się po nad Lao-choe, a im bliżej będą Japończycy, tem bardziej też wzrosnie niebezpieczeństwo zbrojnego ruchu politycznego w ludzkie chińskim, już nie tylko w samych chun chuchach.

Do Afryki niemieckiej, zachodniej jedzie na wodze gen. Trotha; dostaje ok. 1,000 ludzi posiłków. Damarowie rwą się do walki za przykładem Hererów.

D. 14 b. m. ks. Ferdynand w drodze do Wiednia zobaczył się w Niszu z królem Piotrem, który koronację swą oddzielił. Podpisano jakieś zobowiązania, konwencyi wojskowej z przynajmniej „opornem.” W Sofii wypierają się tych robót; ks. Ferdynand bowiem nie ma prawa traktatów. Ks. ezarogórski ma przystąpić do spółki. Wypadki poważne, kierowane przez dyplomację.

Tego samego dnia p. Gólurowski zgasił delegacy w Pessie. Wszystko jak najlepiej: porozumienie się z Rosją wyborze; Turcja zmądrzeje; reformy wchodzą w życie — tylko Austria potrzebuje nowych milionów na nowe uzbrojenie. A jest tych milionów aż 165.

Tybetanci opierają się. Znaleźli doskonale karabiny i nieźle działa. Anglicy zapewne się cenieli z pod Hian-tai; ale powrócą z wielką wyprawą. — Mówią już o opanowaniu Ty-

plantacje tej rośliny. Są one zaorne w wysokości zagony, na paręset stóp długie i do czterech szerokie. Każda grzęda nakryta od strony południowej pochylony, niskim daszkiem z rogów, głąz żen-żeń-żeń doskonale zimno, nawet mrozy, ale nie lubi śniegu. Ziemia odpowiednio wybrana powinna być dobrze uprawna próchnicą z liści z piaskiem. Każda roślina jest wciąż starannie okopywana, opielana i zazywana; wykopują ją najczęściej dopiero w czwartym roku, ale często pielęgnują znacznie dłużej, do lat 10, gdyż im jest starsza, tem ceni się drożej. Po wykopaniu gotują korzeń długo w wodzie, suzają w suszarniach, ogrzewanych węglem, osuszają ją z drobnych przysrodków, zawiązują po jednym oddzielnie w papier i pakują do niedużych koszyków po 10 funtów każdy. Koszyki, zwiędzone i opłombowane przez urzdników celnych, idą dopiero na sprzedaż. Placą za każdy od 12 do 14 tys. dolarów, zależnie od sezonu i gatunku żen-żen-żeń. Zwykły, czerwony korzeń (hon-sam) mniej jest ceniony, niż żółtawy, skoro oba zostały wygotowane; jeszcze tanszy jest biały, niewygotowany, używany wyłącznie w samej Korei. Wywóz pierwszych dwóch gatunków jest wzbroniony dokadkolwiek, z wyjątkiem Chin.

Ilość wyprodukowanego żen-żen-żeń sięga w Korei rocznie 50,000 funtów. W 1897 roku urodzaj jego oceniono na 1,200,000 dolarów.

Oprócz żen-żen-żeń i bawelny sadzą Korończy w znacznej ilości tytu (tambe), który dostał się tu z Japonii w XVI stuleciu i jest obecnie w powszechnym użyciu, palą go kobiety i mężczyźni, nawet dzieci.

Sadów w Korei mało, ale kawał każdej wioski dostarczyć można gaj słodkich kasztanów (chuan-niur), a u wielu chat pojedyncze drzewa owocowe, lub male ich grupy. Przeważa kaki (separys kaki, po korojsku — kaam), owoc czerwony, jablek kształtny, miękki, smaczny i zdrowy. Korończy sprawiedliwie szcyczą się swoim kaki, które jest o wiele smaczniejsze od japońskiego. Prócz tego są tu gruski (paje, coham-paje), jabłka (nyngimi-kemi), śliwki (ueci), brzoskwinie, kisaarki, orzechy i dość dobre winogrona (phudo, mor-gur-ri), choć wogóle owoce mają w Korei smak nieszczerzyny, są wodniste i nie pachną. To samo dzieje się z kawonami, melonami, ogórkami i dyniami, które nawet z dobrych nasion wyradzają się niezwinnie w wielkie, wodniste, niesmaczne, pełne nasion banianki. Winogrona dojrzewają w całej, nawet północnej Korei. Rośnie tu też morświna, drzewo papierowe i woskowe oraz rośliny farbiarskie: polygonum tinctorium (kolor granatowy), cantharus tinctorius (czerwony) i lithospermum erythrorhizon (fioletowy), ale uprawa ich o wiele słabiej jest rozwinięta, niż w Chinach i Japonii. Krzewu herbacianego wcale niema w Korei, chociaż jej klimat i gorzystość w południowych okolicach bardzo odpowiada hodowli tej rośliny. Herbaty (ceha) używają Korończy mało; zastępują ją zwykle liśćmi tarcziny z domieszką imbiru lub owoców czworzaka (torreya nucifera), przywożonych z Japonii. Ale mami w awach sadach im tylko właściwe drzewo owocowe, rodzaj korojskiego cedru (canang), z którego orzechów, zmieszanych z mąką ryżową i pylkiem kwiatowym soany sporządzają smaczne łakocie.

Po za tem pielęgnują jeszcze Korończy przy domach w ogrodach kwiaty dla siebie i na sprzedaż, ale znacznie mniej ładne i w mniejszej ilości, niż Japończy, a i te, wspanialsze, o które pytalem, okazywały się prawie zawsze z nasion japońskich.

W przeszłości—Chiny, a obecnie na każdym tu kroku Japonia... Japonia... Japonia..

Naogół technika rolnictwa korojskiego odpowiada wrażeniu całego układu korojskiego. Ona nie jest zła, nie jest nawet niedbala, ale streściła tętnące pracy, dążącej do swego udokonalenia, pragnęcej go i wierzącej w nie. Dziwny kontrast z Japonią, gdzie wszystko drga od tej wiary i od tego napięcia.

VII. Wioska Sō-kiō.

Całą drogę, poczynawszy od An-bionu, prał nas z krótkimi przerwami deszcz, ten specjalnie korojski deszcz „kany-pi,” co to nie pada z góry, lecz w kształcie drobnego tumanu leci równoległe do ziemi w podmuchach przejmującego wiatru. Aby się oden trochę zabezpieczyć, rozpięłam ku wielkiemu przerażeniu mojego wierzchołka parasol i ośloniłam się nim, jak tarczą. Mój ton-sa narzucił na ramiona zamiast płaszcza swą czerwoną koldrę, a na piersi, ażury kapelusze włożył kółka z noliwionego papieru (kal-mo), który niósł dotychczas złożony za pasem, jak wachlarz. Jedynie ma-fu (ma-phu) niczem nie okrył przebiegłych członków, może nie miał odzienia, a może nie pozwalała mu na troskę o siebie... głęboka po rodzicach żałoba. Nasunął więc tylko głębiej na twarz swój ogromny jak kosk kapelusze i szedł posępnie obok koni, chowając się za ich ciała przed wichurą. Ubocznymi ścieżkami przebyliśmy cały szereg faliatych wzgórz, jarów, strumieni, wklęsłości i znów wyszliśmy na wielką drogę seulską. Ale przedtem po wątlm mostku korojskim przebyliśmy piękną, szeroką rzekę, nad którą wznosił się z lewego brzegu czarne, urwiste skały, a na prawym, na podgórze, widniała wioska.

Znowu zjawił się tyczkowany telegraf z rozmaicie pochylonymi słupami, jakby opartymi czołami na nikłym, pojedynczym drucie. Na wzgórku, gdzie zbiegły się drogi, stała nieduża mała kapliczka z wachlarzowatym okapem i pomnikiem cnotliwego urzdnika w środku. Oczywiście, on ta kwitnie niezwykle wśród biurokracyi korojskiej. Obok zieleni śliczny gaj starych, potężnych drzew.

Mimeliśmy kilka wiosek wulnych w parow, poczerzających i obunokłych od szarugi. Były to powiększające części male i ubogie wioseczki „ton” lub „don”; większe wśe zwą się „ehon”; siola — „syi-gon” albo „syi-kol”, duże osady, prawie miasteczka — „mai-ri”, miasta — „ybi” lub „koy-ri”, miasta okręgowe (phal-do) — „kam-ni”, „nybi”. Na kupionej przemennie mapie japońskiej do wielu nazw, które kazalem sobie przetłumaczyć dokładne są stale końcówki „ohem” (stacya pocztowa), „don” (wioska) oraz „ji” lub „ni”. Otóż, domow objaśni mi, że to są wszystkie nazwy wśi rozmaite wielkości. Szczegółowe wśazake hadania przekonywały mi, że (i) „ji” albo „ni” jest w istocie nazwą nie wśi, lecz pierwszej jednostki samorządu własciostanow, że szadyby (don) mniejsze, niż z 30 domów, mogą się laczć w jedną „ni” choćby oddzielala je kilkowioratowa odleglosć.

Korojski samorząd własciostanow na bardzo mały zakres i prostą organizacy. Corok, raz raz po nowym Roku w każdej „ni” wybiera się „salty” (dżon-yi), przez wszystkich gospodarzy apolem oraz „hwar” (sio-gy), następnie „pod-salty” (in-min) pomocnik i zastępcza salty oraz „plany” (ha-ju-sa). Ilosza przedstawicieli wioskowych jest nieplata. Kilka lub kilkanaście „ni” lacz się w gminę „mion”, na której czele stoi oberalny „uyl” (cz-lun) z „pwarzen” (sio-gy). Do pomocy dodają im „platego” (ha-ju-sa) i listowego (mion-eczin).

*) Słownik jazykowski-korojski M. Pacilla, str. 114 i 136; Korojsko-korojski słownik A. I. Tajana, s. 7, 18.

**) Turakische „dżan”.



Z Dalekiego Wschodu.

KLUCZ WSCHODU.

(Ciąg dalszy).

Znaczne dochody daje Korojszczy hodowla roślin leczniczych żen-żen-żeń (panax ginseng, po korojsku — sam). Wartość ma wyłącznie jego korzeń. Przypisywano mu własności cudowne przedłużania życia i nieśmiertelności odmladzania starców. W istocie jest to środek pobudzający, do którego można się przyzwyczaić, jak do opiumu lub morfiny *). Opowiadano mi, że jego nadużycie spowodowało, a następnie śmierć, M. A. Pogio twierdzi, że wywołuje on choroby zapalne **). Nadużyciel poszukiwany jest korzeń dzikiemu żen-żen-żeń, który zdarza się jeszcze znaleźć w odludnych ostepach Mandżurii i Korei północnej. Za taki korzeń płać Chinyzcy bajeczne sumy, do kilku tysięcy dolarów za sztukę. Do rak przywrotnych dostaje się on jedynie jako kontrabanda, gdyż uważany jest za własność dworu cesarskiego w Chinach i królewskiej w Korei. Korzeń dziki rośliny jest duży, długości od jednego do 4 stóp i grubości 1 1/2 do 2 1/2 cali średnicy. Korzeń uprawnego żen-żen-żeń o wiele mniejszy i *tyście razy* tanszy. Uprawa jego trudnia, się uprawianiu w prowincyi stolecznej Kion-gy, co i w południowej Kion-sad. Tam często można zobaczyć otoczone płotami niewielkie, morgowe

*) Używają zwykle spirytusowej nalewki żen-żen-żeń.

**) „Kores”, wydawnie niemieckie, str. 110.

*) Na Quelpartie rosną male pomarańcze (nyng-ji).

prawie po jednej fałszywej na każde dwa automaty. Jeśli przypuścimy, że pewna liczba sztuk fałszywych mogła być wrzucona bez świadomości i w dobrej wierze, to i ta mała ich ilość ulegnie znacznemu zmniejszeniu. Jak widzimy, góra urodziła mysz.

Jak jednak objaśnić znalezienie w ciągu roku około 70 tysięcy kopijekówek, blaszek i guzików?

Czy chcąco oszukania Tow. gazowe?

Wyjaśnienie jest bardzo proste.

Przeznaczenie nie należy do naszych przymiotów narodowych, więc często dopiero w chwili, gdy gaz zaczyna przysuwać, aporaszę, żeśmy nie wrzucili do niego nowej czterdziestówki, ale i monety tej możemy nie mieć przy sobie. Chętnie rzuciłbyśmy turowa srebrnego, lub wypadła kilka sztuk drobniejszych, ale to nie da żadnego rezultatu. Tymczasem wrzucono kopiejkę, a w braku niej guzik lub w najgorszym razie fałszywa czterdziestówka, która nie ma już pretensji udawania dobrej, a których kilka zawsze leży na niekądziej kasy eklopowej, zapłała nam światło natychmiast. Jednakże wrzucono sztukę może być wyjętą tylko przez poborę, oczekamy więc spokojnie jego przybycia i wykupujemy wszystkie kopiejkę i guzik bez najmniejszego zawstydzenia, bo nie mieliśmy zamiaru i nie mogliśmy okrywać się z nimi. Nawet czasami odmówienie wymiany guzika na czterdziestówkę ma swoją podługę, bo jeśli wrzucił blaszkę zbyt małą, ta przelici, lecz mechanizmus nie porusza. Poborę, który zamiast pomagać się za nią czterdziestówką powinien ją zmierzyć i wrzucić bez żadnej pretensji.

Skąd więc powstało tyle krzyku?

Z bardzo prostej przyczyny. Towarzystwo zakaszone zarzutem impertyneckiego traktowania nas wszystkich rzeźtalem, musiało się wykręcać choćby sianiem. Zamiast usprawiedliwić się i przeprosić, wołało upierać się przy swoim i rzucić na ogół już weale niedwuznaczne oskarżenia.

A my co na to?

Nani oskarżyć odprężyć potwarz z pogardą, na jaką zasługiwaliśmy, zaczęliśmy bardzo skwapliwie potakiwać jej. A teraz trzeba tylko, aby zgodny ten okrzyk całej naszej pracy zaczął rozszalać różne pisma hakatystyczne i wrocie nam organa zagraniżne.

Stanowczo jesteśmy uprzejmym medium do wszelkich wmań nawet takich, w których mamy występować jako oszuści nie tylko z wyrachowania, ale wprost odruchowo z wrodzonego instynktu.

Wszędzie towarzystwa gazowe wysyłały się na coraz nowsze udogodnienia, zachęcające do używania gazu do oświetlania. Pobierają one opłatę w stosunku do ilości spalonych stop lub metrów sześciennych gazu, które ujawnia ustawiony w mieszkaniu gazomierz. Koszt całego urządzenia spada zwykle na spożywcę, lecz zagraniżne osoby mniej żałosne (co określa wyśokość płaconego przez nie komornego, w Paryżu np. mniej, niż 500 fr. rocznie), mogą żądać zaprowadzenia gazu bezpłatnie i kompania gazowa nie tylko urzędną na swój koszt rury i palniki, ale nawet daje do użytku bez żadnej opłaty własny gazomierz i własną kuchniękę przenośną.

Waz, Tow. gazowe dalekiem jest jeszcze od takich udogodnień. Wprowadził jednak coś, co ma pozory urządzeń zagraniżnych, a mianowicie — automaty gazowe. Choć chce, może mieć gaz zaprowadzony kosztowno towarzystwa, ale musi wnieść opłatę przez wrzucenie do automatów 20-tu kopijekówek. Po wrzuceniu pieniądza gaz zaczyna dochodzić do palnika, a po spaleniu pewnej ilości gazu aparat sam się za-

myka i płomień gaśnie. Można też wrzucić do automatów kilka czterdziestówek odrazu. Kopiejkę lub guzik tej samej wielkości działa także na aparat. Automaty zaprowadzają u siebie ludzię biedniejsi: po aklepkach, fryzjerzy itp., jednym słowem ci, których nie stać na zaprowadzenie gazu własnym kosztem.

Alę, nieestety, przy systemie automatycznym gaz jest obliczany daleko drożej. Gdy więc wszędzie dla biedniejszych konsumentów robi się ulgi, u nas niezamożnemu pod pretekstem owego automatu każe się płać za gaz drożej, niż bogatemu.

To się nazywa wprowadzaniem udogodnień i demokratyzowaniem się instytutu.

Kropka.

+ FEJLETON. +

LIBERUM VETO.

Nalóg życia.

Wzicie zwykłe nieczytanie życia. Podaje bowiem codzienn człowiekowi jedną z tych owych trucizn, do których on się szybko przyzwyczaja i rozciąć się z nimi nie może, chociaż widzi, że go powoli zabijają. A zdarzają się nieraz takie nędzne ludzkie, w których życie traci wszelką przyjemność użytki, pozostaje tylko wstręt nym, niepokonany nalóg.

Było zaś ono takim nie dla jednostek, lecz dla ogółu, nie w pewnej epoce, lecz zawsze. Zachodziły tylko różnice stopni: pewne osobniki w pewnych okresach trują się mniej i wolniej, inne w innych — więcej i prędzej. Niektóre zaś — bardzo niebezpieczne — posiadają świadomość tej kolei i głoszą tęsknotę do niebytu. Uragano symistom, że pomimo obrzydzenia życia duli o nie i bynajmniej nie starali się go skrócić. Zarzut niesłuszny: przecie alkoholicy i opiumiści, uznając szkodliwość zażywanych narkotyków, nie porzucają ich. Nalóg chodzi jedną drogą a rozum drugą — i nigdy się z sobą nie spotykają. A życie jest nalogiem najświeższym.

Zaprzeczcie trudno, że nasz czas wazca w nie kropie trujące obietnicy, niż nie por. Dlaczego? Jak zwykle: ci, co należą do wyjątków, zbyt wielkim skokiem oddalili się od tych, którzy należą do reguły. Pomiedzy drobna mniejszością a olbrzymią większością tak się rozciągnęły i pogłębiły różnice zasad, przekonań i dążeń we wszystkich kierunkach, że na tych szeroko rozwartych przepaściach zapadły się zupełnie dawne kładki i mosty. Członkowie tej samej gromady zaledwie się znoszą i wzajemnie przebaczą sobie swoje istnienie. Kochają się frazezem, wyrazem, złudzeniem, ideą — ale nie szczerem uczuciem. Powtarzają i wierzą w to, że braci i rodaków trzeba miłować, ale ta miłość nie ogzewa wcale ich serc. Są sobie strażnikami — obcy powinni pokrewienstwa, współżycia, licznych stosunków i ścisłych związków. Nie dzielą ich właśnie istot równych i podobnych, ale nienawiści — odmiennych. Świerdzone niezbie, że dla żadnego społeczeństwa nie trzyma się siłą wewnętrzne go zrostu lub przyciągania, tylko siła wewnętrzne go kupienia. Moralistom, socjologom, politykom ognia przestach: nie widzą bowiem ani jednej podwaliny życia zbiorowego niepodważonej, niepróżniałej i podpierającej całą jego budowę. I rzeczywiście: on jest wspólnym między niepodleg-

łym hadeciem a sfanatyzowanym bigotem? Ię punktów styczności istnieje w Niemczech między kanclerzem Bismarckiem a posłem Bielem, lub w Galicji — między hr. S. Tarnowskim a p. I. Daszyńskim? Posługuję się tym samym językiem? Jakże to ma! Na takiej łączności może wyrosnąć las przeciwieństw. A czy jest jakakolwiek instytut, a jakakolwiek forma życia społeczne go, na którą zgodziliby się wazycy? Rzecz naturalna, w takich warunkach musi się rozwijać albo czynna złość, albo bezczynna apatya, ten rozjątrzony lub melancholijny pesymizm, który jest znaną cechą chwiłowego nastroju.

Nie mogę zaprzeczyć — pisze do mnie pewien chory na smutek — że życie sprawia mi jakiś przyjemność, której określić nie umiem. Czy jest ona poprostu sumą drobnych zadowoloneń, wzroku, słuchu, dotyku, węchu i smaku — czy też posiada nadto jakąś rozkosz własną, doznawaną przez instynkt samozachowawczy, nieświadomy orzec. Trudno mi wszakże pojąć, ażeby ta suma we mnie przeważała masę wstrętu i przykrości, które ciagle odczuwam. Przypuszczam, że to, co w ciągu dnia zjem lub zobaczę i czego wogóle doświadczę, posiada dla mnie znaczną wartość zmysłową; ależ ja na takie pojęty nie jestem zbyt wrażliwy, a prztem moja analizująca myśl ciagle le rozkłada i wykazuje ich nicność. Myśl ta również pracuje ustawicznie nad rozbiorem warunków mojego bytu i ciagle dochodzi do wniosku, że on jest raczej niezasiadłą karą, niż dobrodziejstwem. Bo prozęt tylko zastanowił się: nie ulega żadnej wątpliwości, że gdyby w mojej głowie jednocześnie były wszystkie rozumny ludzkości i gdybym tak długo żył, jak ona, pozostałbym w stosunku do bożniur zagadek wiedzy zupełnie głupim i pozbawionym nadziei, że kiedykolwiek będę mądrym. Jeżeli wszystko, co mnie otacza w naturze, jest tajemnicą, to znówu wszystko, co mnie otacza w społeczeństwie, jest albo uorganizowanym fałszem, albo uorganizowanym przysmem. Gdybym przynajmniej — jak wielu — był przekonany o użyteczności kłamstwa! Szczerze chciałem w nią uwierzyć, bo byłoby to dla mnie ogromną ulgą i doskonałym wytłomaczeniem istoty stosunków i urządzeń ludzkich. Ale nie zdołałem się przezwyciężyć. Wszędzie mrok, mrok lub kłamstwo: gdzie ma się otworzyć źródło zadowolenia?

Gdybyśmy to skargę przeczytali prostacko, on by jej wcale nie zrozumiał, czas obecny jest właśnie taką porą, w której społeczeństwa układają się pod postać bardzo wysokich gór, gdzie zatopione w nizinach podstawy nie pojmują zanurzonych w obłoku szczytów. Skutkiem bardzo nierównomiernego rozkładu kultury w różnych warstwach osłodka społecznego wydużydła się tak nieproporcjonalnie, że jej punkty dolne są zupełnie obce górnym. Znamy tylko, czy Maciej Rosada nie wygląda obok Stefana Zeromskiego, który go ślicznie opisuje, jak goryl obok Darwinia, który go także ślicznie opisał? Czy współczesnych gatunków jednego społeczeństwa nie można by rozmieścić na różnych planetach i w różnych wiekach? A którykolwiek z nich otrzymując przewagę i wytworzą warunki życia dla innych, gąbki je. Jeżeli człowiek nie może być udrecon chłodzie w cudzych butach, to jak on musi cierpieć, żyjąc w cudzych formach, do niego niedopasowanych?

W społeczeństwach z nierównym rozlewem oświaty, zawsze jej głębie stanowią mniejszość, a mianowicie — większość; ponieważ zaś ta większość zakłada tor biegowy życia ogółu, przeto mniejszość nie tylko cierpi, ale cierpi beznadziejnie i od czasu do czasu wybucha krzykiem rozpaczy. Oto dlaczego najgłośniejszy ten krzyk brzmi dziś w literaturze Anglii, Francji, Włoch — gdzie kultura biazycy tylko na szczytach

apolecznych, a najsłabiej w krajach skandynawskich, gdzie ona rozpostarła swe światła i po dolinach.

Wiedza nikomu szczerze nie dała i dać nie może, bo pozostanie zawsze jaśnym punktem w beznamiętnych urokokach. Jest to robaczek świętojański, lecający przez noc nieskonończoności. Szczęście mogą dać człowiekowi tylko warunki jego życia, do których przedewszystkiem należą inni ludzie z tego samego lub bliższego szczebla kultury. Żaden, nawet najpomysłniejszy układ stosunków i okoliczności nie zdołałby zadowolić Europejczyka *środe* Botokudów i odwrotnie. A jeżeli w piśmiennictwie i sztuce jakiegos narodu odzwierca się cięgieł moone tony pesymizmu, to najczęściej przyczyną tego objawu jest wielka różnorodność i niejednolitość jego żywiołów.

„Nie wyobrażacie sobie — pisze w dalszym ciągu wspomniany korespondent, lekarz na prowincji — jak mnie tu, otoczonego ciennymi, prawie zdziżdzalym ludem, rozmieszczać radosne uniesienia nad kilkoma wielkimi talentami, które zabłyśły w naszej literaturze. One mają nam dać warunki cywilizacyjną i siłę zwycięstwa w walce o byt, a dają rynglały, skrzydła husarskie i złote ostrogi. Ołtrzymyła masa ludzi *ępi*, pokryta ranami odzwiercia i nietylko sama wyłącza się głodem kultury, ale dla jej wybrnięcia stwarza niemożliwe warunki życia. Wtłaczać się codziennie w ciasne formy pierwotności, być igraszką lub pastwą niekierowanego prostactwa — doprawdy za grubowłosa poprawę tego położenia można obfarować nawet kilku najznakomitszych powieściopisarstw. Gdybyśmy my, którzy się do tego barbarzyństwa dotykamy i od niego cierpiemy, zaczęli wylewać swe uczucia w poezjach, przewyższylibyśmy pesymizmem najszaleńszych dekadentów. Tam w Warszawie witała ich salwami każdy nowonarodzony talent; kiedy zaczął strzelać dla ogłoszenia światu radiowej nowiny, że stu półdzikich chłopów nauczyło się czytać! Otóżnienie nasze tak nam odbiera wszelką przyjemność życia, że żyjemy tylko z nalogu...”

Posel Prawdy.



Zapomniana książeczka.

X. A. M. Podgórski: *Dwa szczególniejsze zjawiska budownictwa w Rzeczpospolitej, Rzeszów 1867.*

Współczesne pokolenie, rozpoczynając przerwaną gwałtownie tworzącą pracę wewnętrzna nowo, ma często zdziwienie, że od niego dopiero wiele robot ogólnych licze swój początek.

Tymczasem niema pola, którego pokolenie polskie lat pięćdziesiątych pozostawiło zupełnie odłożone, wszędzie leżącym jego pracy wewnętrznej, społecznej wstąpił rolę, na której kultura rodzima wyrosła; wszędzie rzucano te same ziarna, których nie, współczesni pierwszymi zdawali się nie być świadkami.

Może odpowiednio do wieku ówczesnego można być pracy odradzającej był mniej na obszar rozległy, skromniejszy w swej formie, mimo to jednak zawsze ważny i dla żywotności społeczeństwa niezmienny.

Tak zdawało się nam, że Witkiewicz, Matkowiński i ci wszyscy równie w czasie pracy na niwie badań sztuki ludowej to są pierwsze głoski, od których się zaczyna nowa polski wyraz miłośnictwa kultury artystycznej, rodzimej. Jakież było zdi-

wienie Witkiewicza, które wypowiedział w awym „Dziwnym człowieku, kiedy odkrył, dzięki artykułowi p. Melczarta, że Cyprian Norwid na kilkadziesiąt lat przed nim zakreślił w przesłannym poemacie cel i zadanie odrodzenia sztuki polskiej z ludu, jako „całkowitej cyrkulacji” idei piękna, od talerza do kubka, od otarta do tak zwanej sztuki wielkiej.

Takim samotnym i prawdziwie poprzędnikiem tych, którzy z badan nad sztuką i budownictwem ludowym usiłowali wyznaczyć dzieje kultury narodowej, był skromny s. pleban w Tarnowie pod Leżajskiem X. Antoni Marya Podgórski.

Mam w rękach książeczkę, używaną mi z księgozbioru p. Bolesława Wystoucha, redaktora *Kur. Lwowskiego*.

Książeczka ta w błękitny papier oprawna, tem jest w tym egzemplarzu, o którym piszę cenniejsza, że mieści na sobie kilka wyrazów własnoręcznie przez autora skreślonych, a obfarowyjących dziełko „Pani Hrabinie Keyowej, właścicielce Raniżowa”.

Na 22 stronach małej ósemki odbija się dusza obywatelska autora, wolna od przesądów, a młująca gorąco apolecznawo, do którego należy i to w objawach kulturalnych tej warstwy, która w owych czasach dopiero ósmym roku cieszyła się uwolnieniem z pańszczyzny w Galicji. O tej książce znamiennej, a raczej o jej dziwnym autorze chciałem kilka słów napisać.

Jako motto służy jej czterowiersz J. J. Luszczewskiego:

Kto myślał wyżej stosuje,
Niechaj okiem budownika
Objeździe ziemię, jej kraje
I w dzieje jej zgnachów wniknie.

Potem jest krótki dedykacja Janowi i Margżorzacie Bajtertom w dowód przyjaźni, a za nią wstęp czyli stanowisko autora. We wstępie usiłuje on usprawiedliwić się wobec czytelnika ówczesnego, a działa się to w r. 1866, dlatego zajmując się chłopackim budownictwem i pragnie na nie zwrócić uwagę społeczeństwa, a czyni to bardzo mądrze.

„Czemu tu bławatku (sztuka ludu) nie masz tej krasy, co róża (sztuka wielka). A ty młocięcyku tej woni, co fioleki? Przecież jedna ziemia was rodzi, jedna i te same rose pijeć, do słonka zarówno zerkać! Oto wielka niedorzeczność! Bo by nie było piękności, gdyby nie było różności, gdyby wszystko kłusowało: było róża, ani róża, gdyby wszystko miało zapach fiołki. Niechaj nam będzie i wielki bławatek i pognona róża i wspaniały oleander, byle tylko każdy starał się wedle swej możności być, jak najdoskonalszym.” Tak obroniwszy doskonale prawo kultury ludowej do życia i do słonka, usprawiedliwia się, że w dziełku „zaprawy książkowej nie znajdziecie”. Nie iżby gardził, ale i środki nie potemu. Zresztą czytelniku, wiedź, że objawy *razem* tegoż życia tyle przynajmniej uczę, co książka, jeżeli nie więcej. Dla tych zaś naszych inteligentów na prowincji, którym „ciasno i duszno” w atmosferze prowinyonalnej, pouczającym jest dalszy wstęp, z którego wynika, że człowiek obdarzony dobrą wolą wszędzie znajdzie sobie pole do pracy twórczej.

„Ojczyznę moję, tak jak zupełnie nie znam. Siedziałem i siedzę doma, lecz się po moim łaciuku rozpatruję, rozważam, porównuję, odwracę, łączę, łączę i tym sposobem, jak to mówią, uczę się filozofii za piecem.”

...Nie twierdę, nie wyrokuję tylko przypuszczam... Wziąłem się zaś do dzieła, abym w braku powołanych pracowników (budowniczych) świadczył o przeszłości, zatepującą w oczach naszych do grobu, abym nie próżnował, a tak choć w częste spłacił dług winny ojczyźnie i Bogu.

Takim wstępem opatrzył swoje dziełko X. Antoni Marya Podgórski, pleban w Tarnowie pod Leżajskiem.

A teraz rzecz sama.

Nad każdym z wstępów widnieje nagłówek.

Nagłówek pierwszy to „ważność i interesowność rozprawy o budownictwie”.

Wszak „mieszkanie Słowianina, to suknia jego, to rzechtym, skóra jego. Mieszkanie należyce wywiescone wyraża upodobanie, rozwój i stopień wykształcenia Słowianina, jego obyczaje, pochodzenie, ba, nawet jego dzieje. Mieszkanie Słowianina, to on sam. Jakże to widziećne studium.

Nie razajmy się niepokończonością budowl naszych.

Chalupka najlżejsza może mieć wartość nieoznaczoną jedynego egzemplarza. Nazze budownictwo wprawdzie niepokazne, ale miało swoje życie, na swoje dzieje.

O *zajmiesz się nauką budownictwa narodowego, drodzy rodacy, co macie zdolności i łatwość po temu. Jeżeli *zauważacie* tę uprawę, *wróćcie jedną stronę waszej indywidualności i o was* kiedyś będą mówić: Istnieć wprawdzie Słowianie, ale nie byli tylko cześć słowie. Niestety te gorące i słuszne słowa zostały bez należytego oddźwięku prawie aż do lat ostatnich, a „rodacy” budowniczy, którzy mają „zdolności i łatwość po temu”, zabawiają się dalej budownictwem obcych nam narodów (głównie Niemców), roniąc jedną stronę po drugiej z „indywidualności polskiej, budowniczej”.*

W wstępie o „ogólnej przesłance” rozpatruje X. Podgórski nazwy budowl naszych, a zwłaszcza znaczenie słów: budownictwo, budka, kucza i chałupa, dom i dwór, a kończy ciekawą na owe czasy uwagą, że „uznając by było do tych powyższych wyrazów odpowiednie greckie i sanskrytyckie wyznacze i przestudować.”

Dalsza cząstka rozprawy poświęcona jest „budownictwu drzewnemu”, jako wyłączone w Polsce, tak że mu za twórczość uważa X. Podgórski już jako nabytowi, niemiecki, a zwłaszcza włoski żywił budownictwo.

„Słowianie taki zmysł mieli do drzewnego budownictwa, że jestem pewien, żeby Słowianina dziś przenosić aż do skaliści Arabii i tamby chwycił za drzewo z pominięciem trwałszego budaleca.”

„Drzewo jest zdrowe i klimatowi odpowiedniejsza, mury chłodzą, a więc przysługują sreście gorącej.”

Dalej pisze ka. autor o kształtach klasycznych w budownictwie drzewnem i odpowiada potakując na sprawę, czy mogły się wytworzyć w dziedzinie drzewnego budownictwa kształty wzorowe (klasyczne), i style odrębne.

„Na to odpowiadam: *nieogólnie*. Drzewo jest budulem obrobliwym, tak dobrym jak inne.

A ponieważ miejscowe czynniki przyjaźni składały się na wytworzenie kształtów wzorowych, przeto, jako budulec, staje się w jakimś stopniu, a „budownictwo greckie pierw na drzewie do klasyczności doszło nim na kamień przeniesienie zostało.”

Czy możliwe wzory narodowe?

Tak. „Pienię nazze co do zdolności umysłowych nie ustępuje żadnemu. Zajmując się ono budowaniem i to jedynie drzewnem od tyłu wieków. O biegłości budowniczych świadczą bożnice (kontyny), nad którymi z pochwałą się rozwodzi starożytni pisarze.

„Wszystkie wyrazy z zakresu budowl nie są zapożyczone, lecz czyste polskie i starodawne.

We wzorach polskich widzi autorlogię przeprowadzoną ściśle we wszystkich częściach, piękno wybitne klimatu, życia towarzyskiego i społecznego.

Niestety, znikają one pod ciętami czasu i okoliczności. *Moje opisy będą miały ułro-*

ce *wydanie pomnika historycznego*. Otóż X. Podgórecki zbliża się do opisanja dwu typów budownictwa, które istnieje na pograniczu rusińsko-polskiem, w Rzeszowie i w Przeworskiem. Od wschodu idzie typ namiotowy, od zachodu okopowy.

Namiotowym typem nazywa on to budownictwo na słup, powszechne na Rusi galicyjskiej, okopowem — budowie związane na zamek, polskie.

Uwagi o obu tych typach są bystre i bardzo ciekawe a wnioski słuszne, choć „oczy dalej wstecz na wachół, jak po Lwów nie widziały.“ Przy opisie chałupy polskiej, która od wsi Raniżowa nazywa tak po prostu „stylem raniżowskim“, jak się nazywa współczesny kierunek „stylem zakopiańskim“, zestawia autor to polskie budownictwo z budownictwem greckiem, wykazując wiele podobieństwa obopólnego.

Szczególne służą mu do tego porównania domy podniebienne ze „słupami-rzędami“, nadelupiem, podsiebicieli itd.

Wogóle autor słusznie zestawia „domy rynkowe“ radnie (ratuśce), kościoły i dwory drewniane w jedną całość rodzinną budowl.

Opisuje dawno nieistniejącą radnię w Sokółowie, okazywał gmach drewniany, mający z trzech stron podniebienie, słotnemu węgłowi nadstawiający gładką ścianę. W ciele i w tyle były wjazdy na przetrzał. Dach był przedzielony gustownym gzymszem.

Dwór starszalszeckie z gankiem to nic innego tylko chałupa Raniżowska: uzupełniona z obu stron bokami (alkierzkami). Ostatnie rozdziłają dalej szereg wywodów za rodzimością i starożytnością obydwóch rzeszowskich wzorów i omawiają zalety i wady budownictwa obu sposobów budowania.

Następuje konkluzja.

„Dalyby się opisane kształty wyróżnić na klasyczne, podnieść do doskonałości? Juzcie. Na organiczne, celowi odpowiednie, dopuszczając zastosowania i modyfikacye. Ze przesłaniem się *dużo do rąk i kamień*, aż zbyteczno mówić. Genialny architekt wywoła tu do życia kształty całkiem niewidziane i niezwykłe.“

W ostatnim ustępie omawia autor dawne istnienie szkoły budownictwa, polskiej, którą nazywa naczelnictwem budownictwa. Jednoszpescznością i tradycją były wspólnoty naczelnikami.

I potem wszystkiem „pożegnanie od autora.“ Celem tej książeczki jest „to co *seno* sprawować, oczyszczać, podnieść, rozumować, spotęgować, uwiecznić. Idzie tu o uwiecznienie własnej istności. Dźwigamy piśmiennictwo, muzykę, malarstwo, dzwignijmy i budownictwo. „Coby to był w większych miastach, nie rzekąc o wygodzie, za wspólniały widok, słup rządowe, według prawideł doskonałej sztuki, wokół rynku wykonana podziwnia...“ załudniono przechadzającą się najgłębszym elegancją światem.“

„Powinińmy niedobrze po szkołach użyć budownictwa w kraju i stroju narodowym, którym nie wydzielić się, ale szczyścić się nam by wypadło.“ „Uważam niniejszą rozprawkę nie jako pomnik na załudnioną przeczynność, lecz jako zarzewie po wielkim stosie pozostała, dziś wprawdzie popiołem przysypana, ale na nowo w płomień trybuchnąć może.“

Oto taki jest treść książeczki, z której po latach 48 piszę niniejszy artykuł sprawozdawczy.

Niema wątpliwości, że książeczka i żywe, którejby ta dziwna książeczka nie wypowiedziała, cały program odrodzenia sztuki postawiony tak jasno i wyraźnie, że nie mogło być i nie mogło być nie.

I to wszystko na tle badań, o co których jakiego samotny był wówczas autor pracownikiem.

Użył kiedy „zarzewie popiołem przysypanym odrodzenia jasność poczyni, niechże w pamięci współczesnych pracow-

ników nam szukają z ludu poczętą odzyskać pamięć pierwszego a tak samotnego poprzednika.

Po tylu latach, jego książeczka stała się żywą we współczesnym pokoleniu.

Cześć pamięci X. Antoniego Maryi Podgóreckiego,

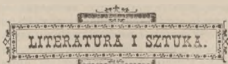
Kazimierz Mokłowski.

NOTATKI NAUKOWE

— Charles Gide: *Les sociétés cooperatives de consommation*. Paris, 1904. Collin.

Znany krzewiciel zasady kooperatywizmu pociąga nas w formie nadzwyczajnej i jasnej, rzec jest towarzystwo spółdzielcze, jak ono jest zorganizowane, jakim odpowiada potrzebom, do jakiego zmierza cel, jakie posiada dotychczas braki i z jakimi trudnościami musi walczyć. Celem kooperatywy jest żyć lepiej i oświecić, nie jest to jednak cel, jedynie, ani najwłaściwszy. Jest to coś więcej, niż instytucja higieny społecznej, coś leżącego, niż przedsięwzięcie dochodowe. Kooperatywa spełnia doskonale zadanie oświeceniowe, ale po za tem posiadać winna cel natury bezinteresownej: rozwinięcie solidarności i jej praktyczne zastosowanie w różnych okolicznościach, wzajemne kształcenie się oraz przyczynienie do działalności zbiorowej przy obopólnem porozumieniu się. Kooperatywy napotyka trudności już ze strony prawnej (jak np. we Francji, w sprawie sprzedaży lekarstw, już to natury technicznej (jak np. rzemieślnic). Bądź co bądź jednak nie można wyznaczyć granic dla formy kooperatywy, zastosować się ona da do wszelkich potrzeb zarówno materialnych, jak umysłowych i moralnych.

Określiwszy w taki sposób cele i zadania kooperatywy, autor daje krótki rys historyczny ruchu oraz zajmującą z danymi statystycznymi, a wreszcie określa bliżej cechy prawne i ekonomiczne kooperatywy spożywczej i charakteryzuje różne związki kooperatywne.



Maurycy Jokai.

(Wspomnienie z 1904 roku.)

Maurycy Jokai... Ileż to obrazów barwnych, ile scen, pełnych życia, z wiarą, humorem, to znów wstrząsającą grzy i tragizmem, nasuwa nam samo imię wielkiego patryoty i pisarza! Mimo to przenoszę się myślą do skromnej „stancji“ uczniowskiej. Widzę w blasku wspomnień odległych migotliwy płomyk świecy na stole i czy rozgniewane, przebiegające z gorączkowym pospiechem dzieje tych, co „z posad poruszali ziemię“ lub „aż do śmierci“ służyli idei i w jej obronie umierali...

Niby w latarni czarnoksięskiej zmieniają się obrazy i kształty. Oto tajemnicza piwnica skromnej, dobroczyńskiej gospody, a w niej garstka zapalczków, zbierających się tu co niedziela, by pisać „cietkarską kronikę.“ Ze studentów tych właśnie powstała ma niespokojne pokolenie, które ośmieli się twierdzić, że głęboki sen Węgier jest wielce pokrewnym śmierci i pozwolenie miś zuchwały, by kraj swój ze snu tego budzić. To znów roztoczy się przed oczami równina beznamiętna, nieskończona, z zalegającą zamięcią śnieżną; błysną, jak ogniki śmierci, krwiożercze ślepi

zgodniałych wilków, rozegra się walka straszliwa. To Oedon Baradlay, najstarszy z synów „człowieka o kamiennem sercu“, cudem nienalca swą głowę, by na wezwanie matki wrócić do kraju i razena z bratem Ryszardem stanąć w szeregu obrońców ojczyzny w pamiętnej walce roku 1848; działoś i patryota, za którego słaby i nerwowy Eugeniusz nie zważa się ponieść nieograniczonej śmierci.

A to stary buzar przynosi pani Stefanowej listy skrawany dolman „panicza“; kula niemiecka przebiła w nim otwór nieznaczny, ale dość wielki na to, by przesyłać uleciało bezpozwornie życie ułubianego syna, którego zresztą za lat parę, na czele dzielnych kuruców, pomocy krwawo nieustraszonej Oskay... *Pro libertatem!* Lub wreszcie, gdy się czasy zmieniały, przychodzi bohaterowie inni, co celulozom ziemi wydierać będą „dyamenty czarne“ i upominać się o krzywdy tych, którzy na swych barkach dźwigają „wszystkie ciężary różnorożności i przyszłości.“ Bo w jednym szeregu ze zwiemi Baradlayami i Oskayami, nieśmiertelnymi rycerzami swobody, nie zaważał się Jokai umieścić Kolomanów Jenoi i Berendów, rozumując, że narodowi swemu i ludzkości równie dobrze służyć można krwią i orężem, jak natchnioną pieśnią lub pracą, ku dobrem ogólnemu skierowaną. Wieg w gorącej apostołowie Iwowa, nowoczesnego już dobroci bohatera „Czarnych dyamentów“, rzucił zapytanie śmiało: „Ten, co wyratował skarb niemierny, skarb, stanowiący własność tysięcy, całego kraju, przemysłu, ludzkości całej; co zwyciężył żywioł, grozący całej okolicy ztratą; co tysięcy ludzi, skazanych na kij zabieraczy, powrócił kawałek chleba, oszczędził żyć wdów i sierot — nie zasługując na ubóstwienie, nie staje się w oczach ludzi pobożnym?“

Przez lat sześćdziesiąt pracował Jokai dla narodu swego, pracował wyłącznie prawie piórem, które jednak w chwilach ciężkich umiał zamienić na szablę. W trzydziestu tomach z górą zawarł się bogaty plon jego nieustrzonego działalności, a lwia część tego wspaniałego dorobku stanowią powieści i romanse, odzwierciedlające różne strony życia narodowego, od bojów z Turkami na Węgrzech i „kietowych czasów Sindi-miograda“ aż do zderzeń i prądów współczesnych. Walka o wolność w r. 1848, której uczestnikiem gorącym był sam powieściopisarz, wywarła wpływ duży na rozwój jego talentu. Na tle tej właśnie ważnej dla Węgier chwili dziejowej powstały najlepsze jego utwory, jak np., oprócz wspomnianych już wyżej, „Mieniące się barwy“, „Smutne dni“, „Inne czasy, inni ludzie“, „Przez wszystkie piekła“

Bogata fantazja Jokaisa, niewyczerpana pomysłowość pisarstwa, wzorowana między innymi na starym Dumasie, powoływały do życia coraz to nowe obrazy, coraz niepospolite położenia i starcia, coraz to nowe postaci. Góry i morza, wielkie miasta i stepy, bystre strumienie i rozlewne rzeki, wspaniałe utoż i krwawe boje — wszystko to mieściło się jak najlepiej na jego wielobarwnej palecie. Wszystkie warstwy narodu madziarskiego, wszystkie ludy, zamieszkujące Węgry, znalazły w utworach jego odbicie.

O drobniejszą psychologię bohaterów swoich nie roztoczył się autor, nieczwaste się liczył z warunkami rzeczywistości, uciekając się nieraz do środków nadzwyczajnych w celu wyprzedzenia tej lub innej postaci swojej z groźnego im niebezpieczeństwa. Co jednak stanowi rys dodatni i wysocę pociągający większość jego bohaterów — to idealizm szlachetny, kierujący wzrok ich stale ku promiennym gwiazdom dątem wyższemu. Mocą twórczą swą wyobraźni wywodził on z pierwotków życia narodowego długie szeregi wie-

len artystycznych, należących do wielkiej, promienniczej rodziny tych duchów pięknych, które, dzieckiem w kolebie leż u-wawszy hydrze, w młodości duszą centaury... Bohaterowie Jokaia to także nieraz pewnego rodzaju „nadludzie”, ale główny cel ich dążeń leży zawsze na zewnątrz: widzą go oni najczęściej w sześciu ogół i ukośnane nad wszystko oczyżny.

Milosej piewa występuje wprawdzie w powieściach Jokaia, ale nie gra w nich roli najważniejszej i podporządkować się umie celom szlachetniejszym. I kobiecie zresztą postaci autora „Czarnych dyamentów” nacechowane są tym samym idealizmem podniosłym i umię, na równi ze swoimi kochankami, meżami i braćmi, przejmować się głęboko troskami natury ogólnej, niepodobne pod tym względem wcale do niektórych głoseń u nas bohaterów powieściowych, tak ogromnie naszych i — niestety — tak strasznie jednostronnych i płytkich...

„Poeta kochał i naród i ziemię swoją — mówi ładnie p. A. W. Ł. w *Wędrowni*, który, jak dotąd, umieścił u nas jedną godną uwagi sylwetkę znakomitego pisarza — po tęga jego talentu na tem polega, że umiał on duszę tego narodu wymawiać tak promiennie, tak rozczepczawo w jej najcenniejszych harwach, takie tony szlachetne i bohaterkie z niej wydobyć, że jeśli w Europie kochano Węgrów, to może głównie dlatego, żeśmy na nich patrzyli — przez pryzmat romansów Jokaia...”

Wł. Bukowiński.

Antysemityzm w teatrze francuskim.

(Dokończenie).

W akcie tym zasługuję jeszcze na zaznaczenie doskonała scena pomiędzy księdzem i rabinem. Ten ostatni przychodzi do Dumonta z prośbą o prostowanie wiadomości, zamieszczonych w jego organie, jakoby on należał do wolnularstwa. Pierwsze zlekniecie dwóch pasterzy dusz jest chłodne i szorstkie, ale wkrótce tożsamość zawodu spowodowała porozumienie. Obaj stwierdzają, że zarówno przesładowania zakonów, jak i Żydów doprowadzają do przesładowanych rezultat pomyślny, kościoły i synagogi opustoszałe zaczynają się zapelniać, a oświatność znacznie wzrasta. Na potwierdzenie zamieniają uścisk ręki przyjacielski, czują bowiem, że tylko pozornie dzielili ich przepaść.

Syn państwa Dumont, Franciszek, jest artystą malarzem i przebywa dla studiów w Rzymie. Przejęty do głębi cieżą dla sztuki i miłością natury, za cel życia swego postawił dążenie do prawdy. Oławiła się jednak trochę o niego kaidz Cypryan, przyjaciel rodziny, pamięta on, że miał z malcem niekiedy niemało trudu, bo wieziony przy naucz katechizmu miał ochotę dyskutować i w żaden sposób nie mógł spamiętać tego, czego nie rozumiał. Przybywa on do domu rodzicielskiego nieswiadom całkiem roli politycznej, jaką odgrywa jego ojciec i natychmiast po przywiezianiu objawia, że pokochał Żydów, Rachelę Philippsohn i pragnie ją poślubić. Wiadomość ta, naturalnie, jest gromem dla rodziców, ojciec odwieżdża, że na związek podobny nigdy zezwolenia dać nie może, choćby tylko z tego względu, że byłby przedmiotem szyderstw zarówno w Izbie, jak i na zebraniach publicznych. Ale ksiądz Cypryan wynajduje środki wyjścia z kłopotliwej sytuacji — przejdzie Rachelę na katolicyzm. Franciszek jednak na to odpowiada stanowczo, że ani ona, ani on zmieni religii nie potrzebują, bo ślub ich będzie wyłącznie cywilny. „Błogosławie-

stwo duchowne nie przyczyni ani uroku, ani szczerości naszemu związkowi, nie chcę otaczać go pompą patetyczną ceremoniałem, który w moich oczach pozbawiony jest wszelkiego znaczenia — i robić też publicznego przedstawienia, nieprzychylnego i niedoręcznego”. W Rzymie, gdzie widział tłumy kornie schyłone w modlitwie w kościele św. Piotra, doznał do przekonania, że tylko ciemnota i wymykająca z niej oława utrzymują je pod władzą Kościoła, który im wzmian za ofiarę uczuć dała tylko obietnicę... raję po śmierci. Przyjął się tam zbliżyć, jak przepych pałaców kardynalskich sąsiadując z niedzą zeznawanych plebejuszów. „Widziałem w jakim stanie poniżenia, przynębnienia i ciemnoty utrzymuje katolicyzm swych wiernych. Ta cała armia ciemnych i nieświadomych stanowi siłę i podporę Kościoła. Gdy możliwiość zezwolenia przemienić mógł, gdy nauka oświeślił sumienia — religia upadnie i ludzie poznają, czem jest zycie!”

I oto pierwszy rozdźwięk pomiędzy rodziną i synem. Wkrótce jednak następuje inny, gdy Franciszek poznaje się z rolą ojca w kompanii antysemitkiej, gdy odczytuje artykuły i manifesty, nawołujące do bratobójczych walki, gdy poznaje całą próżnię retoryki i całą brzydotę moralną otoczenia, w jakim ojciec jego przebywa — wówczas rzuci mu słowa pełne gorzkości, wzgardy i opuszcza dom rodzicielski. „Ojciec ja z tymi ludźmi nie chcę mieć nie wspólnego i chleba z nimi łamać nie będę — rodzina moja nie tutaj.”

Akt II odzwierca zebranie publiczne urzędzone staraniem Ligi antysemitkiej. Młody agitator, sekretarz Dumont'a, przygotowuje zawczasu kląkę płatną, której zadaniem będzie każdego przeciwnika wyrzucić za drzwi. Ale staje się rzecz przez niego nieprzewidziana: jako przeciwnik antysemityzmu występuje Franciszek, z którym nie wypadła postępuć wedle powziętego planu, zabiera on głos i w mowie pełnej zapatu zbija zarzuty stawiane Żydom, wykazuje cały szereg krzywd, jakich oni doznawali w ciągu wieków i wyjaśnia źródła oraz głębsze przyczyny apoleczne owej strasznej rozdźwiękowanej nienawiści rasowej. Wreszcie z pomiędzy tłumy wysuwa się wygłoszająca postać Żyda, który prosi o głos i z głębokim wzruszeniem opowiada o przesładowaniach, jakich sam był naczynym świadkiem i ofiarą.

Antysemitki jednak nie dają za wygrane i ponownie rozpoczynają swe bezpodstawnie, powtórzone insynuacje względem Żydów, zebranie przeto kończy się bójką, w której miewają się krzyki: „Precz z Żydami” z jednej strony i „Precz z nienawścią” z drugiej.

Akt III wprowadza nas w dom starego Philippsohna, ojca Racheli. Jest to człowiek uczciwy, silnie przywiązany do swej religii, rasy i tradycji, odczuwający nader głęboko cierpienia Żydów i widzący jedynie dla nich ocalenie w synonizmie, w odwołaniu im się do wspólnej ojczyzny. „Nie przeszkodzi to mi przyczynić się do zwycięstwa idei sprawiedliwości i pokoju... Oni ofiary nienawści będą mogli dać światu wielki przykład braterstwa i miłości...”

Syn jego Mojżesz, przyjaciel Franciszka, również artysta, przebywający na studiach w Rzymie — jest to typ nowego człowieka, który wiezie on z ojcem żyć apasę, inaczej pojmującą zapewnienie Żydom zezwolenia: „Nie Jerolimie należy nam wskazać, ale budować nową oświe, która gdzieby nie była ani bogów, ani katów, gdzie uczeni i myśliciele rządzą będą, a ci którzy tam zamieszkają nie będą widzieć o rasie swych przodków, zachowując z przeszłości jedynie wspomnienie wielkich czynów, które przyspieszyły narodziny nowego społeczeństwa. Oni będą bohaterami, nie pytając ich o rasę, religię, ojczyznę!”

Racheli, podobnie jak Franciszkowi, odnawia ojciec swego zezwolenia na związek z chrześcijaninem, stary Philippsohn oburza się na samą myśl, że małżeństwo córki jego z synem przyniesie antysemityzm wywołaloby sztyderstwa, a on nie zniósłby już szyderstwa z Izraela! Młodzi ludzie jednak zdecydowani są nie uleść władzy rodzicielskiej i, zrywając więzy wiary i tradycji, pójść w rękę życia i miłości, zażenić ciędy lepszą przyszłość, że ludzkość odrzuciła się ze starych złudzeń i pójdzie nowymi drogami, hyleby je jej waka-zać...

A gdy w blaskach waszego promiennego zezwolenia i harmonii przyjdzie na świat syn, powiedziecie mi, pyta Mojżesz, czy będzie on Żydem, czy chrześcijaninem? Na to młoda para odpowiada: „Ani jedynim, ani drugim, — będzie człowiekiem!”

Iza Zielińska.

PRZEGLĄD TEATRALNY.

Mieczysław Herta: *Année*, baśń dramatyczna w sześciu obrazach, odznaczona saszycie na konkursie lódkim imienia Henryka Sienkiewicza.

Ożeniam ja dziś? Za znoje bez przew zezwolenie, równie mądry, jak i biew. I coż mi wieny? Nic... Nic... Katusze! Mysł ta spali moją duszę... Te słowa słynnego monologu Fausta brzmiały może napół świadomym w duszy p. Mieczysława Hertza, gdy kreślił pierwszy obraz swej baśni dramatycznej, gdzie na wstępie bohater utworu Filandroś skarży się, że „rozbitok raz, to znowu żeglarsz śniały, istnienia cud naproźnie chciałby poznać”, i błaga Zeusa w modlitwie gorącej o wyjaśnienie, „jakim jest cel i życia przypływna”. (Może lepiej: „Jakim jest życia cel i przypływna?”). Lecz operetkowo trochę Zeus, występujący za piruamami swymi na każde zawołanie Filandrośa, cudownym bytu tym odkryć mu nie może, bo sam — „nie o tem nie wie”, będąc tymi narzędnikiem innej potężniejszej mocy — „Juno”, rzadzącej nawet bogami. Wign Faust czy Prometheus nowo rezygnuje odprze z doświadczenia przepastnych tajemnic istnienia i pragnie już tylko naprawić lład, popołyniony niedgryś przez Zeusa, który, unicestwiwszy stworzone początkowo pokolenie półbógów i bohaterów, z błota ulepił balwana i, technicznie wien myśli, uczynił w taki sposób człowieka. To właśnie biedne plemie ludzkie Filandroś chce zwrócić na drogę nieokreślonej bliżej „cnoty” i obiecuje „ukazać mu do zezwolenia prostą ścieżkę”, a Zeus, chociaż zamilia już nie poprawie jego wprawdności, nie zamierza stawiać mu przeszkód, owszem — oblarza go nawet rodzajem niesmiertelności, której warunkiem głównym jest wyrwanie w zamiarach szczytnych i bezgranicznej wierze w możliwość udoskonalenia ludzkości. „Gdy padnie cień niechęci na twe serce, gdy zapłnie duch, zamiesz przeciwności, nastąpi śmierć w katuszach smogich.” Filandroś zgina, a z ducha jego powstanie ród szlachetny, który ludzkość, jak ongi on, poprowadzi będzie cieżki.

Mamy tu więc znowu coś nakazatu umowy Fausta z Mefistofelem; tylko że Faust — Filandroś p. M. Hertza nie odziedziczył, niestety, żadnej z zalet ideałowych i artystycznych pierwowzoru swego i przeważnie nuzi tylko widza potokami słów pustych, z kłutami nie idą w parze czynny, a najbardziej wymagający krytykę rozbraja proprostą hezganizną, dziecinną nieual nauwioscia. Bo jak tu traktować poważnie bohatera tragedji, który, zdobywszy koronę w sześciu wojach z zagrabiającym mianu smokiem, wiąże się

z dwójgim istot wyjątkowo złych i zwyrodniałych i na nich właśnie dokonywa szeregu doświadczeń bolesnych, doprowadzających go wreszcie do zwątpienia i śmierci? Sam pomyśl, najgłośniejsi biorąc, dobry może, ale co za wykonanie! Pierwszym czynem króla Filandrosa jest przebaczenie parze zbrodniarzów, skazanych na śmierć przez sąd starców. Nie stosuje on jednak względem nich pełnych prostoty, a zarzecz tam zwłosności słów: „Iż i nie grzesz więcej.“ Iż przagnie niejako przełicytować tego, który je wypowiadział pierwszy, w celu przeprowadzenia poprawy zupełnej, urodzoną w szczerze Lagne, ku słusznemu oburzeniu kapłanów i ludu, bierze sobie za żonę, a zwyrodniałego rzeknika Kakistosu mianuje swym giermkim najbliższym, nie zapytawszy ich zresztą nawet, czy życzą sobie takiej niezwykłej i nagłej zmiany losu.

Nastąpiło, co nastąpić musiało. Niemotywnym nienzym krok Filandrosa nie załżył złych instynktów w duszach Kakistosu i Lagny. Spragnieni bezgranicznej swobody i rozkoźnienia, jawnie niemal zdradając swego dobroczyńcę i rzucając się sobie w objęcia, lecz Filandros — przebacza; buntują lud i przygotowują zamach na życie króla — on znowu przebacza; mordują mu ukochanego syna — on jeszcze bez wahania nie ma przebacza, nie usuwa nawet sympatycznej pary z przed swego oblicza. Zbrodnia piętrzy się na zbrodni, bo autor głównym postaciom utworu nadał wybitnie melodramatyczne rysy a nielekkość i szatanstwa, aż w końcu bohater doprowadzony został do katastrofy tragicznej, która w danym razie niekoniecznie nie dowodzi, nie jest bowiem koniecznością, lecz przypadkiem, wywołanym czynnikami nadzwyczajnymi i wyjątkową zbrodnią Lagny i Kakistosu.

Obok głównej akcji toczy się w tym utworze, a przynajmniej zarysowuje inną: dążenie Filandrosa do znieciaenia niewolnictwa i zaprowadzenia równości zupełnej, ale o starciach króla-reformatora z konserwatywnym ludem i kapłanami, co samo przez się mogłoby utwór wypełnić, dowiadujemy się przeważnie, równie jak i o innych ważnych zdarzeniach, wbrew elementarnym zasadom dramatu, z opowiadań osób trzecich: Filandros pozostaje do końca bohaterem papierowym. Ze zaś cała ta „baśń dramatyczna“ ma język doświadczonej, nie wolny od różnych niepoprawności, a wierz nuzęco jednostajny; że nie liczne ustępy silniejsze nie mogą zatrzeć komiecznego wrażenia, którego doznajemy, słuchając takich np. zwrotów: „Lagne, gdzie twoje usta?“ — lub za chwilę: „Lagne, gdzie twoje usta?“ — więc dziwnie wydawać się muszą gorące pochwały, oddawane tu i owdzie sztabiukiej wogół próbie młodzieńczej, świadczącej zresztą, gdy kto chce, zarówno o szlachetnych dążeniach, jak nawet o pewnym talencie autora. Było tylko pak tego talentu nie zwiłd przedwzrosze w dymie — niezadowolonych dziś jeszcze kadzideł.

Jakie ich źródło? Najczęściej, niestety, nie warto jeszcze doszukiwać się u nas podobieć źródeł tak zwanych „śladów estetycznych.“ Obok innych względów może istotnie gra tu rolę niejaka i reakcja przeciw kierunkowi dotychczasowemu w dramacie i komedii, oraz poszukiwanie głębszej myśli w dziełach scenicznyc. Stanowem jednak zaprzestować należy przeciw wynoszeniu autora koszem aktorów, którzy w tym utworze występują. Sztuka jest nuzęca i słaba, więc powołania zdobyć sobie nie mogła, nie jest to jednak wina Leszczyńskiego, Rapańskiego, Siemaszkowego, ani wogóle nikogo z artystów, bo ci stanowem wydobyl z ról swoich więcej, niż z nich naprawdę wydobyć można, co jednak nie przeszkodziło niektórym moczom krytyki potraktować ich, jak pierwszych

lepszych kabotynów i zwłai, na ich barki odpowiedzialności za błędy i braki autora. Jest to zresztą znany doświadek, ale do najszlachetniejszych nie należy z pewnością.

Długie tyrady Filandrosa deklamował pięknie Sliwki. Ładnowski był doskonałym kapłanem, a Żelazowski, na którego benefit wystawiono po raz pierwszy ten dramat, odwzory z dużą prawdą zwyrodniałą postać Kakistosu.

Wł. B.

ODCZYTY.

Ignacy Chrzanowski: *Nastroje prorocy literatury polskiej XVI wieku.*

W sobotę ubiegłą z katedry prelekcji w sali muzeum przemysłu i rolnictwa zahrzmiły pełne jasnowiedzenia i grozy ustępy „Kazań sejmowych.“ Wygłosił je (na rzecz sąd rolnych) p. Ignacy Chrzanowski, którego doczyty gieszą się zawsze powołaniem zaślutem, gdyż autor, jeden z najsumienniejszych u nas badaczy literatury ojczyznej, leczy w nich stale zajmującą treść z powabem formy i umiejętnością utrzymywania do końca uwagi słuchaczów w napięciu, dając niejako w tych prelekcjach swoich wzór doskonałych wykładów popularno-unwersyteckich.

Tym razem badania nad Skargą, którego „Kazania sejmowe“ p. Chr. wydał światło („Bibl. dzieł chrześ.“) z rzadkim pietyzmem z pierwodruku i poprzdził przedmową, obejmującą 136 stron długi szesnaatki, dostarczył mu wstępu do pełnego treści odczytu o nastroju prorocy literatury polskiej w wieku XVI. W obszernym wstępie autor wyjaśnił gruntownie źródła tych strasznych wróż kasandrowych, powtarzających się u wszystkich prawie pisarzy naszych w epoce, gdy Polska ziałała się stać na szczycie potęgi i wielkości. Obok tradycji średniowiecznej (astrologia i mistycyzm) oraz zmian społecznych i kłopotów żywiołowych na przedmie wieków średnich i nowych, poważną rolę odegrał tu i humanizm ze swą znajomością Cicerona, przepowiadającego Rzymowi zgubę niechybną za złe obyczajne i upadek dawnej religii, a dalej — rozpowszechniona u dobie reformacji znajomość Biblii, która uczy np., że „wszelkie królestwa, przeciw sobie rozdzielone, będzie spustoszone i dom na dom upadnie, co stosowano dosłownie do własnego kraju.

Uderzenie w tę złowrogą stronę stało się wówczas u wielu pisarzy pewnego rodzaju modą literacką. Nie modzie jednak uleg najznakomitszy z przedstawicieli tej literatury prorocy, ztostawiając znadziej sejmowy, Skarga. Łęczył on trzeźwość, logiczność i przenikliwość umysłu z wyborną znajomością staunków, przejrzał na wskroś zniekształtła duszę magnatów polskich i orli wzrok zapuszczał w przyszłość ponurą. A drugim źródłem „prorocy“ jego było serce, kochające kraj miłością wielką i mocną i przez to właśnie pełną niepokoju o to, co będzie...

Groźby i przepowiednie Skargi pozostały w ścisłym związku z nastrojem ogółu i z całą literaturą XVI w., ale stanowią one najpotężniejszy wyraz tego dręzącego niepokoju o przyszłość, który ogarniał najszlachetniejszych i najrozumniejszych ludzi ówczesnych na widok wzrastającej anarchii. Blizszemu zapoznaniu słuchaczów z wybitniejszymi poprzednikami Skargi i z treścią najwymowniejszych „kazań sejmowych“ poświęcił p. Chrzanowski część drugą swego pięknego wykładu.

ub.

NOWE WYDAWNICTWA.

„Sztuka.“ Cienki zeszyt formatu dużej ćwiartki, zdobny w kilkanaście cynkotypji i jedną heliogravurę, w skromnej, oliwkowej okładce z napisem „Sztuka“ — oto nowy, polski miesięcznik, satktem pięknym poświęcony. Wydaje go i redaguje p. Antoni Potocki w Paryżu. W górnolotnej przedmowie, zakreślającej program bardzo szeroki, wydawca obiecuje służyć Sztuce niepodzielnie, dać w swem piśmie najgodsniejszą jej odbicie, a za szczególniejszy swój przywilej uważa to, że będzie przynosił dary Sztuki Polskiej.

Na treść pierwszego zeszytu składają się: tłumaczenie napisanego przed laty szkicu o J. Whistlerze pióra J. K. Huysmans'a — ze zboru „Certains“ — i utworu literackiego znanego niedawno malarza francuskiego, Pawła Gauguin. Krótkie o ostatnim wspomnienie Wł. Siewińskiego, gorąca ocena paryskiego Salonu „Niezależnych“ przez samego redaktora, wiersze A. Brzozowskiego i B. Adamowicza, oraz kroniki sztuki francuskiej, niemieckiej i piśm polskich. Jak widzimy, z wskazanego przywileju tymczasem skorzystano w bardzo małym stopniu; jedynie pobieżna sylwetka o Siewińskim z powodów ogólnych na wystawie „Niezależnych“ reprezentuje dary naszej sztuki.

Oczywiście byłoby nieroztropnie sądzić o piśmie i jego kierunku na zasadzie jednego zeszytu, lecz z drugiej strony przypuszczać należy, iż numer inauguracyjny poniekąd odzwierciedla dążenia i charakter wydawnictwa. Otóż, w naszych czasach „Sztuka“ w drobnej tylko części odpowiada wymaganiom, jakie stawiamy polskiemu piśmu artystycznemu. Przedmowa głosi: „kościół chcemy budować, nie kaplicę,“ ale czy Whistler, Gauguin i panegiryk na „Niezależnych“ nie tworzą raczej kapliczek, niż kościoła sztuki? W zasadzie nie ma nigdy potrzeby tej kaplicy, lecz dla społeczeństwa estetycznego bardzo mało wystarczającym, niepodzielnego jeżeno organu wyłącznie sztukom pięknym oddanego, najpierw potrzebny jest kościół niosący otwarty, dostępny dla wszystkich laików piękna, chcących usłyszeć o nim jasne i szczerze słowo. Poszczególne świętym zaś dopiero później można kapliczki stawiać. W pierwszym zeszycie „Sztuka“ zwraca się prawie wyłącznie do ludzi ze sztuki; już dawno obyczajny, a że podaje materiał nie tylko z pierwszej ręki, co z drugiej, więc z celem swym się rozimia. Jeśli już chodzilo o zaznajomienie szerszego ogółu z twórczością (Gauguin'a) — według naszego mniemania tylko odrębnego i utalentowanego malarza-kolorysty, a nie pierwszorzędnego „artysty“ — to konieczną była rzeczowa i krytycznie traktowana charakterystyka jego talentu. Ani gorące napisane wspomnienie Siewińskiego, ani przytoczone orzeczenia niektórych francuskich krytyków nikogo przekonać nie zdolają, zwłaszcza wobec dotychczasowych reprodukcji, niemogących naturalnie dać wyobrażenia o powahie kolorów Gauguin'a a świadczących jeno o dziwacznej formie, dalekiej od doskonałości.

Jeżeno jedna nasuwa się uwaga charakteru technicznego, nieobliczone w piśmie artystycznym. Co ma znaczyć określenie „heliogravura podług G. Guverarda“ przy danym znaskomitem portrecie matki Whistler'a? Chyba tu mowa o heliogravurze podług akwaforty Guverarda.

P. E.

SPRAWY EKONOMICZNE

Konwencya włosko-francuska
w sprawie ochronego prawodawstwa robotniczego.

Przemysłowcy francuscy uskarżali się nie raz, że Francya wyprzedzając inne kraje na drodze ochronego prawodawstwa robotniczego, utrudnia im

wytrzymaniu konkurencji, wyroby bowiem zagranicę przy niższej płacy i dłuższym dniu roboczym z konieczności będą tańsze, niż wyroby francuskie. W odpowiedzi na to Meline zalecał, jako środek zaradczy podniesienie taryfy celnej i powoływał się w tej kwestii na przykład Australii i Nowej Zelandii, które, wprowadzając u siebie 8-godzinny dzień roboczy, *minimum* płacy, emerytury na starość itp. reform społeczne, musiały jednocześnie podwyższyć taryfę celną dla ochrony przemysłu krajowego.

Czyż jednak tak jest w istocie, że naród, wyprzedzający inne w sprawie prawodawczej ochrony pracy, może prowadzić brutalną walkę celną, stanowiącą tak dobrą broń dla wateczników? Że tak nie jest tego dowodzi konwencja zawarta w d. 15 kwietnia pomiędzy Francją a Włochami.

Konwencja ta została przygotowana w Rzymie w styczniu r. b. między staniem A. Fontaine'a, dyrektora pracy we francuskim ministerstwie handlu. Wszedł on w porozumienie z ministrami włoskimi Luzzati i Nava, i opracował tekst umowy, która niebawem pójdzie pod zatwierdzenie obu parlamentów francuskiego i włoskiego.

W akcie tym oba kraje czynią wzajemnie pewne zobowiązania, w obec tego jednak, że robotników francuskich, pracujących we Włoszech, mamy zaledwie 10,000, a robotników włoskich, zatrudnionych we Francji, 200,000, nie ulega wątpliwości, że ilość korzyści, wynikających stąd dla Włochów, przewyższa o wiele korzyści Francuzów. I tak, za pomyślnie dla Włoch musimy uważać następujące punkta konwencji:

1) Robotnicy obu krajów będą mogli składać pieniądze i odbierać je z Kas oszczędności, zarówno francuskich jak włoskich bez względu na miejsce swego uprzedniego przebywania: porozumienie tego rodzaju istnieje już pomiędzy Francją i Belgią.

2) Takież same uproszczenie będzie zaprowadzone dla kas emerytalnych, istniejących we Francji i Włoszech, opartych na składkach dobrowolnych.

3) Skoro tylko zatwierdzone zostanie prawo emerytury robotników, opartej na składkach obowiązkowych, korzystać z niej będą Francuzi we Włoszech i Włosi we Francji na zasadach następujących: część powstała ze składek robotników należąc będzie do nich całkowicie, część powstała ze składek pracodawców w całości lub w części stosownie do umowy, wreszcie część powstała z zapomogi rządowej pozostanie własnością wyłącznie obywateli danego kraju.

4) Wynagrodzenia lub pensje, wypłacane stosownie do prawodawstwa obowiązującego w obu krajach, odtam wypadku przy pracy — będą należały do poszkodowanych robotników lub ich przedstawicieli nawet wtedy, gdy ci opuszczą dany kraj; dotychczas zaś robotnik włoski, wydalający się z Francji mógł otrzymać co najwyżej trylitynny pensję, a przedstawiciele jego, niezajmujący we Włoszech, nie mieli prawa o nie się upominać.

Jedliżby było ustanowione ubezpieczenie na wypadek braku pracy (*assurance contre le chômage*), robotnicy obu krajów będą z niego korzystali na prawach wzajemności.

5) Wreszcie Francja zobowiązuje się rozciągnąć u siebie pilny nadzór nad pracą dzieci włoskich.

Nawzajem otrzymują ona od Włoch zobowiązania, iż nie cofną się na drodze obywateli prawodawstwa robotniczego.

Do początku XX wieku czyniły one jedynie nieznaczne ograniczenia w dotychczasowym stanie rzeczy. Praca nieletnich była ujęta w przepisy prawne, aż do r. 1896, kiedy wzmocniono używania w przemyśle dzieci poniżej lat dziewięciu i zatrudniania dłużej, niż 8 godzin dzieci

od 9 do 12 lat. Od chwili, gdy lewica do szła do władzy, prawodawstwo robotnicze zaczęło czynić postępy. Prawo z 1902 roku oznacza lat 12, jako wiek minimalny dla dzieci pracujących, zabrania im pracy nocnej, zaprowadza raz na tydzień odpoczynek dla nich i dla kobiet, ogranicza dzień roboczy do 11 godzin dla dzieci do lat 16, a 12 godzin dla kobiet powyżej lat 15-u. Obawiano się jednak wprowadzić nowe przepisy natychmiast w życie, naznaczono przeto termin, upływający dopiero w 1907 r.

Przeciwnicy tego prawa nie starali się nawet ukryć nadziei, że do tego czasu zdążają jej przeistoczyć w duchu wstecznym. Tymczasem konwencja francusko-włoska utwierdza jego istnienie i zapewnia stosowanie, gdyż Włochy zobowiązały się zaprowadzić należytą inspekcję pracy i ogłaszać corocznie sprawozdanie inspektorów fabrycznych.

Francja wyjednana również obietnicę, że rząd włoski przeprowadzi zmniejszenie dnia roboczego dla kobiet, pracujących w przemyśle. Trudno było żądać co prawda zobowiązania stanowczego, nieprzekroczenia 11 godzin, skoro zastosowanie prawa z 1902 r. tak silnego doznało oporu; nie mniej jednak w liście urzędowym Włochy objawiły gotowość wprowadzenia 11-godzinnego dnia dla kobiet, jeśli w chwili odnawiania konwencji, tj. za lat 5, będzie on ustanowiony w całej Europie.

Konwencja ta, jak widzimy, posiada wielką doniosłość, wpływ jej bowiem rozciąga się po za granice obu krajów. Francja może obecnie zwrócić się do Belgii, która wysłała do Francji tylż prawie robotników co Włochy, i wytwarza takż samą konkurencję zbyt długim dniem roboczym. Projekt ujednostnienia warunków pracy na drodze porozumienia międzynarodowego wypowiedziano na konferencji berlińskiej, krótko po wstąpieniu na tron Wilhelma II, ale wówczas nie doszło do żadnych rezultatów praktycznych. Popierała ją Stowarzyszenie międzynarodowe ochrony prawnej robotników, ale jako złożone z osób prywatnych mogło jedynie wyrazić życzenie. Obecny traktat włosko-francuski jest pierwszym urzeczywistnieniem owych dążeń. W istocie jeden z artykułów ustanawia, że udział jednego kraju w jakiegokolwiek konferencji międzynarodowej obowiązującym jest i dla drugiego. A właśnie rząd Rzeczypospolitej Szwajcarskiej, uznając słuszność jednego z życzeń, wyrażonych przez wyżej wspomniane stowarzyszenie ochrony prawnej robotników, zamierza zaprosić rząd na kongres w celu rozpatrzenia kwestii nocnej pracy kobiet. Włoski oświadczył, że przynajmniej, jeśli państwa nasiednie będą reprezentowane, udział Francji jest zapewniony, a zatem i Włochy uchylić się nie będą, mogły, niewiadomem jedynie jest dotychczas postanowienie Belgii.

Słowem ujednostnienie warunków pracy w całej Europie Zachodniej, jakkolwiek nie jest jeszcze faktem dokonanym, przestaje być chimera, gdyż konwencja włosko-francuska to pierwszy, stanowczy krok na drodze do niego.

J. Z.

NA MARGINESIE

Amerikanie o nauce niemieckiej. W ostatnim sprawozdaniu wyszłemu z wydawnictwa oświecenia publicznego (*Report of the Commissioner of Education for the year 1900—1901*, t. I, str. 127) spotykamy następującą notatkę:

„M. Gaston Deschamps w swem wielce interesującym sprawozdaniu o współczesnym nauczaniu w uniwersytetach amerykańskich wyraża zdziwienie z powodu zalety nauki amerykańskiej od niemieckiej. W Yale np. znalazł, że znano i używano podręczników niemieckich w zakresie wszystkich przedmiotów z zupełnym pominięciem dzieł francuskich i że wogólnie wszystkie studia wyrażę odbywały się podług wzorów niemieckich. M. G. D. dodaje z pewną goryczą, że Francuzi, którzy przez ciąg jednego pokolenia rozgłaszali metody niemieckie, winni są teraz tego braku dobrej sławy swojej w Ameryce. Dokładnie obierając fakty, M. G. D. spostrzegł, że profesorowie amerykańscy, wykształceni w Niemczech, wykładają w języku angielskim o tyle zrozumiale, o ile ktoś poprzednio już studiował w języku niemieckim — i setki początkujących doktorów filozofii szukają sławy akademickiej w „Grundriss'ach“, „Abriss'ach“, „Aufsatz'ach“ i „Abhandlung'ach“. Lecz obserwator francuski też osądził przyczynę i znaczenie częściowego zgermanizowania uniwersytetów amerykańskich. Gdy Edward Everett i George Bancroft udali się w ubiegłym stuleciu do Gettynge, jechali oni nityle po określone fakty, ile po idee, i ruch, którego byli rzecznikami, który był prawdziwą ewangelia gruntownego nauczania. My Amerykanie odzieżyliśmy pewną pogardę dla nauki oraz nieprzezwyciężone zaufanie do zasady: „możesz dobrze robić jakąś rzecz, robisz ją, nie zaś ucząc się uprzednio, jak należy robić, a później robić.“ Tę brawurę doprowadziły stosunki nasze społeczne do przesady, i jeśli też zostało naprawione, obowiązani jesteśmy za to duchowi bezinteresownej miłości do nauki i zaufaniu do ostatecznej wartości rzetelnego poszukiwania każdej prawdy, czego nas nauczyli Niemcy. Berliński prof. Paulsen powiada, że w uniwersytetach niemieckich znajdujemy gruntowność, zupełne oddanie się pracy oraz miłość prawdy. Są to przymioty godne naśladowania i studiowania. To też takim był ideał każdego młodego uczącego Amerykanina, Francuza lub Włocha (Anglię tylko byli ślepi), którzy w piątym, szóstym i siódmym lat dziesiątku głąbili do uniwersytetów niemieckich, aby przywieźć stamtąd stopień naukowy. Szukano tam przedwzrostkiem osławionej metody naukowej, „wissenschaftliche Methode.“ Groźna ta nazwa oznacza głównie gruntowność, gotowość nieważania żadnego faktu za zbyt mały i żadnego wysiłku za zbyt wielki w poszukiwaniu prawdy. To oznacza pracę nieszerzącą pracy w gromadzeniu samych faktów, pewną konstrukcyjną zdolność umyłu, który panuje nad faktami i układa je w pewien stosunek filozoficzny.

Właścicielami temi celowali wielcy uczeni niemieccy, tacy jak Grimm, Blerze, Ranke. Wiedzę swoją, idee swe i siebie oddawali do dyspozycji tych wszystkich, którzy umiłowali naukę. Dumni mogą być uczeni amerykańscy, jeśli wczelnie poznali, że dobro umyślowe znaleźć można w Niemczech, jeśli go tam szukali, aby do kraju przywieźć i stworzyć owocodajną podstawę naszego własnego życia umysłowego. Opiakiwać, że nasza nauka ma harwę niemiecką, byłoby to samo, co uniewinniać się z tego, żeśmy powstałi z łona naszych matek. Zresztą jest to jeszcze kwestya, czy w latach obecnych my wyłącznie i niewolniczo naśladowaliśmy metody niemieckie. Z metody naukowej zrobić można nieraz i trywialne zastosowanie. Sami Niemcy często jej nadużywają. Nauka cierpi od nadprodukcji monografi, w których pretensyjna metoda rozciąga wągła treść aż do ukazania się w niej ryśw. Jest obawa, abyśmy na podobieństwo „czystego rozumu“ Kanta nie doszli do „czystej metody.“ Bywa mianem — nie badania czegoś, oszokolwiek, Cobyśmy powiedzieli o uczonym, który liży i sortuje przymiotniki z popularnej powieści współczesnej, lub który stwierdza, że na 1,000 ról — 333 jest czerwonych, 197 karmazynowych, 69 różowych; cobyśmy sądzili o tym, któryby wykazał swemi dociekaniem, że prze-

ciężna długość zdania dajmy na to Tomasza Hardy'ego 24,46 w epoce „A pair of Blue Eyes”, lecz warstwa do 25,46 w „Jude the Obscure.” Prace podobne są jeszcze u nas prowadzone imię naszym. Niesłusznie byłoby Niemców czynić kalkowniczo odpowiedzialnymi za taką karykaturę ich melody. Oni sami gotowi są przyznać się do wad nauki niemieckiej, której nie omięli i najeży.

Rozległa inteligencja charakteryzowała zawsze uczoność niemiecką. Natomiast rzadkiem było subtelne poczucie formy. Entuzjazm, który popycha uczoność po przez trud do zdobycia rezultatów, znika, gdy rezultat osiągnięty, i ten, który nieraz całego życia nie żałował dla poszukiwania nowych prawd, żałuje często czasu dla podzielenia się swemi zdobyczami i przedstawiania rezultatów osiągniętych w formie jasnej i pociągającej — tak dalece, że tylko trud wymaga przeczytania rozprawy o jego dociekaniach, niż prowadzenie na nowo tych samych dociekań. Pochodzi to w części z temperamentu narodowego, a więcej jeszcze stąd, że uczeni niemieccy piszą jedynie dla uczonych, unikając wykładu przystępnego dla szerszego ogółu ludzi oświeconych. Przez swą wargę dla popularyzowania wpadają w zawilość. Poczucie formy jest tylko sprawą dobrego zyczajca, on i dobrego smaku. Uczeln francuscy mają je w wysokim stopniu. Nawet największy erudyta, uczonego pisma, styl, który przeciętnie wykształconemu człowiekowi pozwala czytać z przyjemnością i w ten sposób uprzedzić wyniki swych badań szerszemu ogółowi. W rezultacie powstaje tupe uczonego o rzetelnijszym zmysle propocy, z lepszą znajomością świata, w którym żyje i z daleko większym wpływem, niż to zwykle bywa udziałem uczonych niemieckich, co jednak nie może uszczerbku jego stanowisku, jako specjalisty. My niemieczni zadaleko poszliśmy w kierunku niemieckim, i jeśli M. G. D. natrąca się z tego, dotyka miejsca błądzącego. Dobrze, żeśmy przejęli od Niemców to wszystko, co jest dobre; lecz wierność względem mistrza nie powinna posuwać się do naśladowania jego błędów. Z tego punktu widzenia jest to obciążającym obciążeniem, że znaczna część naszych młodych uczonych zwraca swój wzrok ku Francji...⁴

Sm.

Z PRASY.

— Pisma polskie podały list Włodzimierza Spasowicza, ogłoszony w *Nov. Wrem.* dnia 4 maja r. b., który tu podajemy.

List ten jest odpowiedzią na korespondencję też z Warszawy, drukowaną w tejże samej gazecie i podpisaną przez S. Aleksiejewa. S. Aleksiejew wypowiada się tu za rozstrzeżeniem na miastach Królestwa Polskiego ustawy miejskiej w jej ostatniej redakcyi (z 1892 r.). Pragnienie to podziela ludność całego kraju. Miast w Królestwie Polskiem jest około 109 z dwoma blisko milionami mieszkańców, tj. 1/4 całego załudnienia. Zarząd gospodarczy miast sprawują magistraty, którym nie podlegają najważniejsze sprawy, jak: opieka nad biednymi, leczniczo i sprawy sanitarne oraz szkoły. Uderzającym jest brak stosunku między stanowiskami społeczeństwa zarządzających miastem a wielką odpowiedzialnością miast co do obywateli i polityczną. Koniecznością wydaje się ustanowienie zarządu miejskiego, wybranego z przedstawicieli ludności miejskiej na zasadzie ogólnej ustawy o organizacyi miast.

Dawne Królestwo Polskie ustrząsł z dnia 19 grudnia 1866 r. ujednolicienie zostało pod względem administracyjnym z Cesarstwem, pomimo jednak miast, które pozostały dawniejszym instytucyjami biurokratycznymi bez stanowisk obywatelskich. Cały rosyjski urząd miejski oparty jest na wyborach. Król, Pol, prócz w zarządzie gminnym, tego prawa jest pozbawiony. Według korespondenta, już w ko-

cu 1860 r. myślano o wprowadzeniu tu ustawy miejskiej, przeszło dziesiąt lat temu niedostateczna znajomość języka rosyjskiego u ludności miejscowej. Korespondent, nie siląc się na rozsumne wnioskowanie w sprawie, ocenia ją w sposób lekomyślny, tak jak postępowano w podobnych sprawach lat temu 10, 20: pozostawia wyłączenie i bezwarunkowo pierwszeństwo językom państwowemu. W prasie polskiej nie było mowy o usunięciu języka rosyjskiego z instytucji zarządu miejskiego, lecz wydatniło się pragnienie tolerowania języka polskiego i wprowadzenia go na równi z państwowym przy wyjaśnianiu podziałów posiedzeń, które mogłyby być prowadzone bądź w rosyjskim, bądź w polskim języku. Takie nierozważne rozważania kwestyi językowej zaostczy niezgodę, istniejącą pomiędzy dwoma narodowościami, paraliżując działalność rosyjskiego urzędu miejskiego w miastach Król. Pol. Według § 2 ustawy miejskiej, głównym zadaniem organów samorządu miejskiego jest dbałość „o zaspokojenie potrzeb miejscowych.” Mają się one składać z wybieralnych przedstawicieli ludności miejscowej, a mianowicie tej jej części, która jest większością, przyczem obowiązkiem jest uwzględnić język tej większości. Ogromna większość tej ludności władza tylko jednemu, swym ojczystym językiem. Walka, tocząca się w Poznaniu, w Prusach i na Śląsku Świadczy, jak silnym środkiem obrony słowiańszczyzny w tych prowincjach jest mowa ludu polskiego.

Według art. 45 praw zasadniczych, w tymie „Zbioru praw” wolno jest używać w Rosyi wszelkich języków inoplemiennych, miejscowych, a w tej dziedzinie i polskiego w granicach 10 gubernij Król. Pol. Językowi polskiemu przyznano niektóre prawa w nabożeństwach, w wykładzie szkolnym i w sądach. Następstwa 1863 r. przeszkończyli wprowadzeniu do Król. Pol. sądów przysięgłych, szybko przyswojonych przez Rosyę. W rozprawach stron w sądzie dopuszczono język polski w bardzo małym zakresie. Teraz sądy miejscowe przy śledztwie i rozprawach obchodzą się prawie zupełnie bez tolmaczów.

Co się tyczy używania języka polskiego w samorządzie miejskim; to można oddzielić część kancelaryjno-papierową od ustnych narad i rozpraw na posiedzeniach publicznych rady miejskiej. W sprawach spornych, które mogą podlegać rozpatrywaniu centralnych władz Cesarstwa, papiery i akty powinny być prowadzone w języku rosyjskim. Pożądano było prowadzenie protokołów posiedzeń rady miejskiej w dwóch językach. Nikt nie proponował, aby posiedzenia były prowadzone w jednym tylko języku; pożądane jest, aby wyjaśnienia mogły być dawane nitylko w rosyjskim języku. Gdyby członkowie rad miejskich byli mianowani przez rząd, możnaby utworzyć komplet ludzi, przemawiających po rosyjsku. Ale chodzi o to, żeby wybory były swobodne, żeby każdy wyborczy dostawał, bez względu na uzdolnienie językowe, ludź, ciesząc się zaufaniem wyborców, lub żeby powiedziano otwarcie, że nie mogą być wybierane osoby, niemające takiego a takiego języka. Taki artykuł uzbudził przeciw sobie wszystkie stronnictwa bez wyjątku, uznany za wyrafin i tendencyjne ograniczenie wolności wyborów. Wobec proponowanego przez korespondenta używania języka rosyjskiego bardzo liczni i może najlepiej kandydaci do rady zróżniali się kandydaty, do nich przyłączają się i ci co, choć władający językiem rosyjskim, będą się obawiali, aby zasada narodowości nie poniosła uszczerbku przy nowym prawie. W kwestyach zabawionych odnośniami narodowościowymi należy pamiętać o właściwościach chwili historycznej, którą przeżywamy. Czas otwartej walki między ludźmi, ale o tej przeszłości przypominając o godzinie odnawiającej się jej odgłosy. Obie strony czuwają i bronią granic swego władania, a nowe prawo rodzi nową kwestyę, która powinna być rozwiązana rozumnie i sprawiedliwie. Nie może ona być pozostawiona na łasce i samowoli administracyi. Od tego rozwiązania będzie zależało, czy język polski, który przestał być nierzędowym ja-

temu 40, zachowa należne sobie znaczenie w dziedzinie życia społecznego, czy też będzie z tej dziedziny systematycznie i stopniowo usuwany. Wl. Spasowicz wątpi, żeby ostatniego rodzaju rozwiązanie było zgodne z istotnymi interesami państwowymi Rosyi.

— W *Peterb. Wied.* czytamy, co następuje o niedawnym wypadku w porcie kręsznizkim:

„Zapaliły się wióry, których tam stoły całe, dzięki dokonywanym robotom cieleśnikom. Ogień zawczasu został spaszczony i ugazony przez żołnierzy, i wówczas dopiero zrozumiano, jak niebezpiecznie było trzymać w pobliżu pyroksyliny bez zachowania środków ostrożności, przepiękanych przez ustawę. I teraz dopiero zamierzali się i pyroksylinę i naboje przeniesi do bezpiecznych składów. Wszystko to nadawałoby się do dwu lub trzywierszowej notatki kronikarskiej, gdyby przy tej sposobności nie wyszły na jaw straszne szczegóły. Pyroksyliny było tyle, że wybuch był równyby się wybuchowi Mont Pelée i z całego Królestwa kamień był nie pozostał. Wioóry napojone były naftą.”

Kronik. Wied., zaś donosi, że wskutek tego, z rozporządzenia władz, usunięto z laboratoryjów portowych wszystkich wolnołajennych robotników, zastępując ich wojskowymi, nad portem zaś rozciągnięto nadzór żandarmerji.

KRONIKA.

Władomości społeczne. Do ministerstwa spraw wewnętrznych wniesiony został projekt zaprowadzenia podatku szpitalnego we wszystkich miastach Królestwa Polskiego.

— W Warszawie i kilku większych miastach państwa rosyjskiego mają powstać oddziały biura emigracyjnego dla Żydów, mieszczącego się w Petersburgu, których celem będzie uporażkowanie wychodzących Żydów przez dotarczenie im odpowiednich wskazówek o krajach i państwach najodpowiedniejszych do osiedlenia się.

— W warszawskim okręgu sądownym jest czynnych 606 adwokatów przysięgłych, 316 ich pomocników i 34 obrońców prywatnych, dwie trzecie z tej liczby przypada na Warszawę, reszta na inne miasta.

— Sąd okręgowy lubelski w sprawie 25 włociana i włocianek z Zemborzy, oskarżonych o upór władzy, wydał wyrok, skazując wszystkich na więzienie od 1 do 3 miesięcy.

— Według doniesienia *Nowosti*, senat przyznał prawo zamieszkania w całej Rosyi Żydom, które ukończył wyjazd kuraż żeński.

— Kancelarz ogłosił postanowienie gubernatora tybelskiego, na mocy którego do szkiegowo na stacyi Tybie 12 kwietnia r. b. dla działań, przeciwnych porządkowi publicznemu i niewykonaniu prawnych rozporządzeń policyjnych, skazano na areszt: na 2 miesiące 7 osób i 6 tygodni 7 osób, na trzy tygodnie 3 i na tydzień 1 osobę; według rozkazu sąjęd: 7 robotników drukarskich i secerów, 2 robotników fabrycznych, słufczy fabryczny, kowal i ślusarz, introligator i leśnik, ślusarz w redakcyi, modystka, student-technolog i 2 osoby bez sąjęd.

— *Włoskiej inwalid* donosi: „Z polecenia ministerstwa wojny przy głównym sztabie zorganizowano specjalny wydział, zbieranie wiadomości o szlachetnych i raniach ofiarach z szeregowych w wojnie z Japonią. W miastę najwspanialszych wiadomości, będąc ogłoszane w *Russkij inwalidzie*, a oprócz tego kouszowane miejscowym gubernatorom, którzy zawiadamiały krewnych szlachetnych raniach. Ogłaszając o tem, główny sztab prosi, aby szlachetne krewnych i znajomości o szeregach, walcących na Dalekim Wschodzie, skierowane były nie do głównego sztabu, lecz do miejscowych gubernatorów.”

— W Berlinie około 40,000 robotników piekarskich zaprzestali pracować, żądając podwyższenia płacy.

— *Fin. St.* *Nachr.* pisał: „Nasza polityka względem Polaków została bardzo dziwna owoco. Przy istnym stole obmyślane są zarządzenia, które wywołują sprzeciwiały warunkom bytu rzeczywistego. Tak

np. umieszczono w kontraktach dzierżawy domem paragraf, obowiązujący dzierżawcę do zatrudniania „tylko niemiecko-ewangelickich” robotników. Ławieju nie napisał nie uczynił, bo ślad ich wiać, a nie ukraść? Tymczasem interesowani podjęli kroki w Berlinie, aby ministrowi przekazać o niewykonaniu tego zjawienia i tego dzierżawcę paragrafu zaniechano.”

— Malarsz pokojowi i lakiernicy we Lwowie znają pracę.

— Kur. Warsz. dodaje: Na zasadzie wydane goświato rozporządzenia gubernatora królewskiego wazacy goście kapiełowi, przybywajacy do Polagi, majaj prawo powozu przez Prusy bez paszportu zagranicznego. Przepustki, posiadajace waznosc na 25 dni, wydajaj wladza miejscowa. Dzieki temu ulogodnieniu administracyjnemu droga do Polagi wleza znacznemu skrocceniu.

— Korespondent Przegl. Katolickiego pisze: „Przejazdem na wojaj part daj wawil w Czycie gubernialny miasteczko obwodaj kajałnickiego kajał Stanislaw Radziwili, jako ochotczyj oficer pulka kozakow. W Wielkaj wojaj wedlug starogaj stylu kajał modlił się w naszym, nowym kościele u grobu Chrystusowego; w pierwszy zaaj dzień Wielkanocy przykłałnie wysłuchaj całego nabożestwa. Potaj słołaj wzięty pobożestwaj przy licznaj zebranych przedstawicielach parafij cacyckichaj, jak równaj kilkaj nowoprzybyłych na wojaj lekarzaj warszawskaj. Na kościel cacyckichaj kajał z wawilaj intrygajacyj ofiarowaj 20 rubli. Do Czyty kajałaj przyjechaj we wawilajm poczynaj, a Czyty zaaj na drugi dzień Wielkanocy pojechaj dalej jusz w wawilajm porajazaj paszportekim. Wtedy kajałaj odnawicaj się nadawajcyjaj nijnajajajaj wykoinowaj formaj towarzyszickaj.” (Wiak).

Szkoly i wychowanie. Szkoly przy leinickich rządowych warszawskaj i suchodnickichaj majaj być rozszerzone jak pod wglajdajm przyjmowajnia wiewskaj liczbaj kandydatowaj, jak i w zakreśaj przedmiotowaj ogólnaj-kustelajckichaj.

— Polakaj Tow. pedagogicznaj urzadzaj po raz pierwszy w z. h. wakacyjnaj kursaj uniwersyteckaj w Cieszanaj na bliskaj autryackimaj. Odrzycij wygłozaj wglajdajjany prof. dr. Odo Bajwili, St. Głabickaj, J. Kasprowiczaj, A. Sielagowski, K. Twardowski.

— W celu przygotowanaj kandydatowaj na stajowicaj telegrafowaj kolejowychaj postanowiono otworzaj kilkaj szkół specjalnych. Do szkółaj pozwolono przyjmowaj kobiety, wyłaczajc nauczaj obsługi telegraficznaj, w liczbaj nie wyzszaj niż 10% ogólnej iloscj uczniowaj.

Wiadomosci naukowaj. W Gissen odbył się miedzy-narodowaj kongres psychologii doświadczelnaj, przyjezdzajcy z wawilajm uczonaj z całej Europaj.

— Miss Lilian Toun powołana została na katedrj historyi ekonomicznej w uniwersytecie londyńskim.

— Uniwersyteci nowojorski i Harvard uzgodnili wspólnie z towarzyszajm przyrodniczym na wypychaj Bernadickich starych zoologiczno-biologicznaj i wytozowalaj do zoologowaj, oraz botanikowaj europejskaj zaproszenie, aby zachceli korzystać z tego nowego zakladu naukowego. Laboratornjam stacyj zapoznane

jest w wawilajkaj przyrzadzaj do badania fauny i flory morzackiej. Ucenaj, ktoraj zgloszaj się w poraj, będa mogłaj korzystać przez zeszaj tygodni z gościnności stacyj i wawilajkajich urzadzaj.

Zdrowie publiczne. Od sierpnia do listopada r. h. odbędię się w Paryżu, w Grand Palais, miedzy-narodowaj wystawaj higienicznaj krolow ratunkowychaj, sportu, pielgrzymokaj lip.

Ze strziki. Komitet Tow. Zachęty ogloszaj, że w r. h. wakujaj następujace stypendyj: rb. 222 z funduszaj im. Juzefa Simmleraj; 116 rb. 50 kop. z zapisu Heleny Korwin-Szymanowskaj, oraz 92 rb. 50 kop. na lat 3 z funduszaj im. Mikolajaj Koperałkaj. Szczegolowaj udziela kancelaryja Towarzystwa.

— W Salonie Krywulaj otworzona zostala trzecia wystawaj wiosennaj, na ktoraj zgromadzone okolo 100 obrazow i rzezb artystow polskich.

— Architekt, kierujacy restauracyj katedry na Wawelu, prof. S. Odrzywołski, zrzekł się dalniejszej kierownictwa architektonicznegaj i w tych dniach oddal roboty przez siebie przeprowadzonej, złożonej z delegatowaj k. kardyna. Puzynaj, k. kanon. Wadłownegaj, członkow komisji restauracyjnej, radcy T. Strzelskiewicza i konserwatora zabytkowaj, dr. S. Toukowskaj, Prof. Odrzywołski opracowaj przed wstapieniem szczegolowaj jawenturaj pozostałych fragmentow i zabytkowaj, dotad na swem miejscu nieosadzonych. (Gaz. Polaj).

Literatura i prasa. Gazeta Woschod otrzymala trzecie napomnienie o nadto zawieszona została na 3 miesiace.

— Zabroniono sprzedaj oddzielnych numerow dziennika Ras i Peter. Wied.

Sprawy ekonomiczne. Przy warszawskim zarzadzaj rolnictwa na bycj zaprowadzone bieraj, w ktorym będa zgoinicowane wawilajkaj rozporzadzajnia i informacyj dotyczace statystykaj rolnictwa. Ze zbiorow tych będa mogłaj korzystać takzaj osoby prywatne.

— Technicy warszawscy zamierzajaj utworzaj Towarzystwo popierania wynalazkow swojich.

— Zawisłaj się spilkaj wlościackiej w Opawie z 26-rublowymj udziałemaj, w Węglinie, pow. Lubelskiej, z 10-rublowymj udziałemaj i Jęciowaj, pow. Brzeszickimaj, z 20-rublowymj udziałemaj. Do kazdej z tych spilkow wawilaj po kilkadziesiatujeleciolajm, zapisujaj się równiej ziemiannaj, kupa i mieszczańskaj-rolnicy.

— W Krolawie utworzaj się górnolajskie Towarzystwo budowlane w celu nabyciannaj obszarow pod budowaj polskich mieszkajkaj prywatnych, domow handlowych i spilkowych.

— Wedlug danych, ogloszonych przez zarzadzaj glny skoczowy za rok 1903 w Krolawie Polakomaj sporozadowanaj ogldem okolo 4 miliardow wawilajm spytunaj, wzrosłaj 30 i pol miliardow rb., w wawilajm za Warszawaj z góra 700,000 wawilajm, z wawilajm 60 miliardow rb., z czego uia jednastkaj ludnoscjaj wygadaj w Warszawaj okolo wawilajm rocznie, w calym krajaj okolo 1/2 w., co odpowiadaj wydatkowaj 7 rb. 60 kop. w Warszawaj i 2 rb. 85 kop. w krajaj na glownej rocznie. Przypuszczajaj, że 1/2 ludnoscjaj wawilajm nie ułwaj, okladaj się, że pilicy wawilajm wydatkujaj rocznie na zaspokojenie

swiej namietnoscjaj w Warszawaj okolo 12 rb. rocznie, w calym krajaj okolo 4 rb.

— Kancelaryja kredytowa ministrowaj skarbu wawilajm banku tutejszaj, że dla zaspokojenia masowaj sprzedaj papierow procentowychaj, ministrowaj uznalaj za możliwe pozwolilaj bankom prywatnym nie wy-magaj od osobaj, ktoraj zastawilaj papiery procentowaj, doplaty rónicaj kursowaj w tym razie, gdy kurs zastawionych papierow procentowychaj nie spadł poniżej szacunku, wedlug ktorogaj papiery przyjate będa do zastawu. Rozporzadzajcie to dotyczy tylko papierow procentowych zastawionych przed 14 lutego 1900 r.

Katastrofy. W kopalni węgla Lerrisa, w St. Illi nois, zdarzył się wybuch kilkadziesiatu bezekaj prochu, w aszyle zajętych było 325 górników, wydobyto zaledwie kilkaj ciał, reszta okraj zginęła prawdopodobnie pod gruzami podziemia.

Zmarł. Stanislaw Sienicki, redaktor Gazety kiel-

— Krol Gustaw Manisick, generalny superintendent kościolow i parafaj ewangelicko-anglikanowaj w Krolawie Polskiej, wawilajm pracownikaj Wielkiej Encyklopedyj, twórca instytutuj dobroczynnych, ktoraj znaczącej postawianaj, szlachetnoscjaj charakteru i goracem przywiązaniem do krajaj zyskal sobie wielkaj i szacunek powszechny.

— Zelig Slonimski, znany pisarz hebrajskaj i szodny przyrodnik, zacytelaj Haeffery ktoraj przeniesłaj z Berlina do Warszawaj i prowadziłaj w duchu postępowym, w wieku lat 94.

— Kunickaj, wawilajm piazsz chorowackaj, w Za-

Odpowiedzi Redakcji.

Protetorowaj Palaty. Prenumerator wiedziałby bez naszej pomocy, że w nr. 33 nie ukrywajł swego nazwiska.

K. J—ski, ilomawozaj Skitales. Radzimy wiewrowanuj daj pokój. Lepiej popracowaj nad poprawaj języczaj, aby nie pisał barly przez chaj wawilajm języczaj.

OFIARY.

Na powozianaj: Anselmaja M. kop. 50
Jadzia D. kop. 10.



Do sprzedania **Fortepian** MAŁECKIEGO, krótki, w doskonałym stanie, o bardzo przyjemnym tonie. — Wiadomość w Redakcji „Prawdy.”

Artystka-malarka, z wysokim wykształceniem muzycznym, szuka miejsca na wyjazd na miesiąc letni. Wiadomość w redakcji „Prawdy.”

Zarząd Zakładów Gazowych w Warszawie

Zawładanie za najpoczaj koszułkaj gazo-żarowaj, opatrzone stemplem G. W. sprzedaj:	Rb. kop.
W sklepie wawilajm na Senatorzickaj Nr. 8, na miejscu po —	45
te same koszułkaj z odnawicajem do domu i zastawianiem po —	25
Palnikaj gazowaj-żarowaj w najpoczajm gatunkuj z koszułkaj —	35
Palnikaj gazo-żarowaj z regulatorem i łanienkami 1 —	40
Cylindry szklane w najpoczajm gatunkuj —	15

Uwaga. Odrzucamy przed kupowaniem koszułkaj palnikowaj w szym gatunkuj, gdyż takie, dajace daleko mniej wawilajm, jednoczajnie zużywajaj wiewiej gazu i częściej się psują.

Ładownik kwiatów w pokoju

z ilustracyj. Autor, znakomity ogrodnik, am przeprowadził pokojowaj hodowlaj roślinaj, praca wiewj jego jest oparta na doświadczeniach szislajch. Jest przytem jama, gruntownaj i bogataj we wszelkie rady praktyczne zarownaj dla miłośnikowaj w miesci, jak na wsi.

Cena rb. 1 kop. 50, z presyłkaj rekomendowanaj rb. 1 kop. 70.

Skład główny w Administracyj „Prawdy.”